◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂級之鑽石出賣物皆價廉無能與比諸商會如欲看各種石實者本公司無不格外歡迎也

本公司為羅斯谷註册時鐘之唯一代理人金寶鑽寶或編實的均有存貨請移玉來觀爲幸

本坡諧賓得力E號門牌　威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啟

WEILL & MONTOR
E. High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

第一萬一千八百二十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥羅賓得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN C/M)

建德風一千八百八十六十四號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備待取啟

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

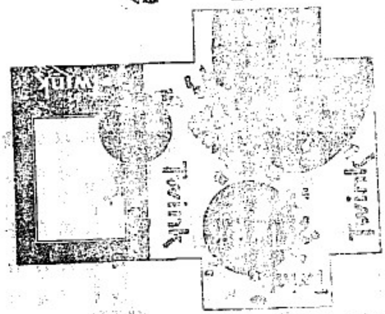
一存貨人停喇尼囫啄拖公司止河論埠一百九十八號

招徠廣告

注▷　◁意

此肥皂染料可以於下各商號購辦仲各注

實是幸　神農大藥房
巴地里律　楊浩成號
米里亞哲得力　M. S. ALLY
巴地里律　李麗豐號
羅監尼厘律　專利都土庫
土庫街　萬美公司
梧槽律　廣成昌
哥里文實得力　A. K. M SAIBOO
諧街　金華豐
羅便臣路　德興公司
朱里亞街



TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明能於同時滑洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦

一千九百廿十一年一月七號

BUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

招徠廣告

注意▷　尼蘇麥芽牛乳　◁注意

NESTLE'S MALTED MILK.

▷衛生宜飲之飲料◁

An Ideal Food

一人之健康是爲致富之極徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一爲尼蘇麥芽之乳牛芽其價値不啻千百金呀爲以其係由五十年瞬間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最強健無病之畜牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後逐將之加入由麥芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老病及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不可少之最良食品也且爲滋補之手續又極易深點滴亦皆宜和入滾水而飲之便可知所健康矣

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

余不信言即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此品

英一千九百廿一年八月九號　啟

◆火柴發售

本號有到蓮童牌火柴枝好藥妙甚合銷用　僑界惠顧價當從廉

民國十一年四月十九日　　絲絲街三十六號和記啟

招雇手民廣告

啟者本館茲欲添雇手民一二名有欲就此職者請至本館經理部面商可也

民國十一年四月十八日　　本館經理部謹啟

停工廣告

明日為黃花岡七十二烈士紀念日本報特停刊一天拜五日照常出版此佈

民國十一年四月廿六日　　本報謹啟

論說

交通銀行與僑務　（記者）

日來本報對於交通銀行。作詳盡之紀述。連續至八日之久。想讀者中必有一部分。以交通銀行。設於國內與僑商無甚關聯。於此等詳盡之紀述。自不免嫌於長銷。然記者之意。該行將來必可執中國金融界之牛耳。而近年來。祖國僑民之間。日益接近。他日中南間之貿易。亦必日益發展。其時僑商。決不能與該行不生關係。現時國內各行。於此間設立支行者。僅此一家。尤與僑務發展之途。有密切之關係。故本報特於該行此次復業之始。詳為紀述。以便僑商得知該行內容之一班。而使他日與之相交易時。不致漫無所知也。且本報以提倡實業自任。於此等與實業極關重要之金融機關。自當盡力調查。報告僑衆。以備營業之參考。固不僅於交行為然。他日於中西各重要銀行。亦當詳為紀述也。茲將交行與僑務之關係。略述之於次。

吾國年來。工商業皆甚發達。除機械一項外。各種日用之品。皆已能自供給。而布疋綠被毛巾火柴等品。則國內已有供過於求之勢。而不得不於海外。另求市場。而此類物品。復為海外僑民所必需。故年來國貨推廣海外之勢漸盛。徒以無一雄偉之銀行。以為運轉資金之樞紐。致經營國貨者。多遭失敗。此今後推廣國貨海外市場之責任。不得不有以望於交通銀行者也。蓋交行資本雄厚。國內各重要商埠。皆有支行。苟於推銷國貨之海外市場一層。特別注意。則此間僑商之欲營國貨者。可任向國內工廠訂貨。雖素未識面亦可相交易也。因此間營國貨者。可向此間交行。購買一該行之承諾函（Letter of Credit 譯言）所欲訂購貨物之品質等類、連同樣單。及他一切重要條件。詳載此函中。然後將此函付寄訂貨之工廠。工廠可即照函中所載各貨。而同時將貨價及各種費用。向訂貨人開一匯票。向此間交行取款。依現時銀行普通制度。則此匯票。亦可不直由工廠寄交交行。而可由工廠將此匯票提貨單及他種文件等。或存或賣於其所素有往來之銀行。兌取貨款。而由此銀行。將各種文件。或直寄此間交行。或寄其此間之代理銀行。由其代理銀行。將各種文件。檢交此間交行。請其承諾。承諾後。將各種文件。交付交行。僅取回交行之期票。按期取款。於是訂貨人方面之關係。皆已了結。交行收到各種文件後。即通知訂貨人。如訂貨人信用素著。則交行可即將文件交付。訂貨人可即往取貨。如訂貨人信用不著。則交行可將貨物。儲存貨倉。交價若干。取貨若干。以免種種轇轕。如是。雖發貨人與訂貨人從未知彼此信用。亦可放手交易。而決不致如前此之彼此信用未固。時發生退貨（倒賬）之事也。此其利一。且如此購貨。等於現金買賣。將來實價必廉。而易推廣銷路。此其利二。在銀行方面。不設資本。不擔危險。而可取得種種手續之費用。且可增進國貨之發展。此其利三。若滙兌。尤此間銀行最大之營業。因每月由僑商滙款回國者。為數甚鉅也。不過此間其他華人銀行。於國內各處設有支行者甚少。即西人銀行。於我國國內各處。設支行亦不多。且小額款項。不能代滙。加以語言上之不便。故此間滙兌。極感困難也。若交行。則此種種缺點。皆可免除。故該行苟能於推銷國貨及滙兌二者。特別注意。則其將來每年營業之發達。可操左劵。而我僑務前途。尤深利賴之也。甚望該行亟起以圖之是幸。

國內要電

徐世昌因梁士詒第五次假期瞬滿預先派人徵求梁意屆時銷假或辭職惟梁無表示

徐世昌係令周自齊署教育部長兼總理昨國務院函印鑄局云八晚周自齊署國務總理命令漏一兼字請更正

徐世昌電津促周自齊赴京周准十日到京就總理職否未定

周自齊語某記者謂閣事轉圜無術余可暫居名義取消極緩衝態度至用人行政並無主張僅望時局免於決裂對于財政務令各機關平均支配

梁士詒任全國賽會督辦如無外人阻撓先將發表然後再下免閣揆名義

徐世昌派員赴津歡迎周自齊到京

周自齊對各部均維持原狀財政交通兩部或有更替財政則王克敏交通則由周自兼又傳說定以胡維德長外交但周對徐世昌聲明不動人不辦事不換閣員

世界要電

○振羅亞會議近訊

廿四日英京電。自日昨十強公共答覆德國後、德俄合約產生之擾亂。遂通告一段落。輿論大意謂德國此次之舉動。實為與謫助上之有大關係於歐陸狀況規復事之一大障礙。現本星期內會議之先兆。當較順利。英首相之建立歐陸和平合約目的之可實現與否。亦可於此時期內卜之云。法國代表等。現亦有退讓之表示。且有代表一人。亦已於俄國條陳擬同後。願再加入俄事關委員會議云。全日振羅亞第一委員會。現已再開始辦事。今日會議中之空氣已如雨後之清亮天氣然。英國代表亦謂會議近狀。已較有希望。其好結果亦已實現。以財政及交通事務委員會之工夫。現已完全辦妥。經濟委員會所辦各事亦人有進步云。

○印度之軍隊

廿四日英京電。海打拉伯消息。印度軍隊。曾於日間發現有不服從命令之事。第一帝國長槍隊之軍士。以不滿意於其薪俸之故。有多人不允穿制服。以是其官長遂命將不允服公之軍人。全數開除之。惟第二隊中又有百九人。不允注伍報名。由是第一隊則被開除二百五名。第二隊則開除一白名。當時該軍人之態度。均和靄。該軍於戰時之成績甚著云。

○愛爾蘭消息

廿四日英京電。維斯明里士打電報駐塔伯靈員訪聞。謂共和軍及獨立省軍之領袖。現已互訂條約。允許停戰。該約全是軍事性質。與政治無干。國中人民可自由公佈該約云。愛爾蘭內以自工黨之告示勸令罷市之故。現已有廿六省之商務完全停頓。烏特士打方面之商務雖可照常。惟以其各獨立省之交通。經已斷絕之故。則大受打擊云。

○北京之罪人

廿四日英京電。羅馬來信謂駐搭中國意國公使之僕。曾在北京一旅館內。開槍謀殺其仇人者。已被以摩托車運往一無人知之地點。由一特別臬著秘密提訊。該氏自由中國回來後。已被軟禁於醫留養院云。

○瑣聞一則

廿四日英京電。海牙消息。瑞典皇駕游荷蘭之舉。前經公佈於五月四日實行者。現以馬利公爵夫人仙逝之故。已由當局實展無限期云。全日歷加電。美國救濟委員會會長不信有美人一名在三馬拉城被飢民殺食。據稱。他并未聞及其事云。

◆南洋女學校第一次師生演劇籌款會鳴謝（再續）

陳期宰名懸一張五十元　和記一張　曾鄉山一張
林其當一張　劉榮西一張　黃仲輝一張
（以上名懸券每張退銀三十大元）未完

金聯盛一張　豐和一張　大光一張　寶興一張
仁濟藥房一張　歐亞酒店一張　裕昌一張　民興藥房一張
寶華一張　徐紉雄一張　發機一張　隆興一張
義祥一張　源德昌一張　裕盛一張　然記一張
光華一張　大豐一張　德安一張　薛金錦一張
永盛隆一張　成安一張　荷興公司一張　蔡寶泉一張
英耕業一張　羅氏藥房一張　大興一張　陳瑞隆一張
發興一張　振榮興一張　協源一張　協隆一張
王永贊一張　蔡和興一張　陳世昭一張　同發一張
瓊源豐一張　梁允祺一張　熾鴻閣五張　鼎盛一張
錦和一張　五勝信局一張
（以上特別券每張退銀一拾大元）未完

裕利一張　何發順一張　四如軒一張　萬裕興一張
廣同安一張　鄭南生一張　泰昌一張　怡順一張
眞眞一張　南洋酒樓一張　廣生行一張　船海樓一張
香江樓一張　茗珍一張　均昌一張　廣和一張
大新一張　振源興一張　廣盛隆一張　廣祥一張
容芳一張　祥利源一張　廣香一張　廣恒隆一張
協順一張　合吉一張　神州藥房一張　發興一張
鏡波一◉　廣厚興一◉　裕機一◉　天興一◉
鐘振興一◉　陸南興一◉　永發一◉　廣永昌一◉
源成一◉　祥信一◉　順興一◉　致成一◉
福安一◉　和祥一◉　永吉一◉　正成一◉
同機一◉　廣新一◉　合振一◉　寶光齋一◉
湯廣生一◉　一品樓一◉　發記一◉　廣協發一◉
德隆一◉　陳宜興一◉　楊烈貫一◉　梅太婆一◉
鶴詠樓一◉　德裕興一◉　源成興一◉
（以上超等券每◉退銀五元）未完

英昌一◉　陸瑞生一◉　馮若生一◉　穗和一◉
華生一◉　天成一◉　多南一◉　德馨樓一◉
聯興一◉
（以上一等券每◉退銀三大元）未完

民國十一年四月廿二日　以◉代張

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷

請翁光顧請移玉至嗎吉律得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

綢緞
干
糖菓
汽水
靴鞋
香港

二十一號

總代理
石
功

保血公司

香港油麻地上海街三十六號

批發 相宜

此丸乃秘方……

馬氏……堂

萬應眼科丸

珠寶退光明眼散

衛生公司

星架坡

遷往松柏街門牌七號

五洲

自來血

艾羅

補腦汁

療肺藥

大帮 批發 新到 價格 相宜

朱中興

救時普濟

◎注意注意 請認朱中興救時普濟水

朱中興所製救時普濟水功用之宏速凡海內外萬應之靈驗近來銷流尤爲普遍凡城市鄉村僻壤於旅行用更顯必需時不可少之護身靈丹也

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽

急要痧症 絞腸抽筋 新久瘧疾 中暑發熱

以上各症均皆驗男女小兒孕婦俱皆合服

培陽補腎特品

純陽固本片

煖腎普應膏

代理冬埠 衛生公司 新六甲 廠和生

時評

南廬學友會之熱誠可嘉　（一新）

南廬學友會諸君子。此次對于華僑中學之演劇籌欵。慨允担任助演一晚。其熱誠殊可嘉矣。年前國內南北七省水旱災。該會諸君子。曾出而演劇助賑。當時觀者見諸君子演劇之純熟。無不嘖嘖稱善。迨今已閱年餘。想諸君子之登台奏技。當必更爲巧妙。雖吾人對於諸君子之熱心公益。極爲欽佩。固不計其演劇之巧拙如何。然既熱心公益。又能奏技巧妙。則不得不令人嘉賞矣。演劇之期將屆。吾人其拭目以觀之可也。

中外要聞

北京各機關交涉鹽餘之進行

▲定期討論交涉辦法

京師軍政教育各機關交涉鹽餘代表會議。定於今日（二十五日）下午二時在北京美術學校開會。討論進行交涉辦法。及推舉正式執行委員。茲覓得其預定討論要點及通知。錄之如左。（甲）通知。敬啓者。本會議公推代表交涉鹽餘以充政費一事。日昨特赴財政部面晤鍾部長陳述一切。所有情形亟應開會報告。茲定於本月二十五日（星期六）下午二時　在西單牌樓迴西前京畿道美術學校開代表會議。討論進行辦法。並推舉正式執行委員　事關各機關本身經費問題。務請尊處代表屆時到會爲盼。（乙）討論要點。（一）中央各項政費。目前急須籌措　現在財部已不任責。坐令政費陷於絕境。國家體面掃地殆盡。各衙署學校既爲國家重要之機關。勢難一日停止所有經費。不得不組織團體共謀辦法。此種辦法。斷非一時足以解決。仍須聯絡一氣。合力進行。以期政費確定。庶免於此困難。（二）中央政費既須共謀辦法。自應預將現在收入情形通盤計算。就現在收入情形考察。地方解款　爲數無幾。印花稅早已抵押一空　煙酒稅及交通事業與各種特別收入。尚須調查。除此以外。現在已知確實的欵。惟有每月鹽餘三百萬　此項鹽餘正式抵押債欵。僅一四鹽餘庫券每月應撥七十萬一宗。餘均由財政當局任意指作短債抵押。此項短債之弊端。已經短債審查會揭發不少。應由該部另籌辦法。不得再以鹽餘濫付。應出鹽餘二百餘萬充作各項政費　極爲正當。（三）九六公債。本以鹽餘作抵。如果實行發行　則此項鹽餘。完全撥爲九六公債　本息。不得移作政費。此後政費究竟如何籌措　更待把握。且財政當局發行九六公債之宣言。稱爲償還短債之用。並已與內外銀行團訂立契約　數目亦甚相符　此項九六債即令發行。只能遵照契約。如數交付內外銀行團　償還各項短債。決不能希望多數移作各機關之政費　現在支配還債數目早已確定。僅留七百餘萬爲各項政費。指成現欵。亦不過三百萬內外。以此撥歸三百萬內外之現欵分配軍政各費。尚難支持一月　即令維持一月。以後如何救濟。萬萬不能不預爲計及。據此情形。與其舉此九六公債將鹽餘完全抵押。以爲償還短債。盡之各項短債　不如留存鹽餘　永遠充作政費　俾爲切實。此係一勞永逸之舉。可免時時向部要求。（四）此次發行九六公債之事。財政當局並與銀行團訂契約內聲明。此後不得再行墊借政費　張財政總長及銀行公會均已對外聲明。事極確實。據此情形。九六公債發行償還短債之後。鹽餘既無挪用之餘地。內外銀行團又不再墊政費。試問日後政費從何籌措。反覆思維。刻下唯一之辦法。只有力爭鹽餘。維持中央各機關之政費。至於九六公債發行與否。仍聽政府與國民公意解決。本會議並不參加意見。惟不得以鹽餘爲抵押品。致使政費完全無着。

日人對我改正關稅之態度

▲自謂將革新經濟政策

改正稅則委員會。已定於三月三十一日在上海開會。四月一日起正式議事。日本對于此委員會之態度如何。吾人實有注意之價值。據最近東報載稱。日本對于上海改正稅則委員會之對案。因現行稅率。原定于大戰閉幕二年後改訂。故在華盛頓會議前。已通令中國主要通商地之領事等。實施調查。其大體調查完了後。即由外務省起草改正案。而自三月一日起。更由外務大藏農商務三省組織中國關稅改正委員會。迄今已曾充分審查研究。故此次之上海會議。當亦萬無失策之處。惟因此次會議較諸大正七年（民國七年）二月之會議。其內容頗爲重大。不僅改訂關稅之標準價值而已。他如海陸貿易稅率之平等　即令廢國境小貿易等之複雜問題。亦當提及。且此次會議。可爲將來會加值百抽七五之前提者。故日人自不得不有周到之注意。查日本之對華輸出品。多爲粗製品。反是而英美則多爲精製品。其于關稅負擔上有利與不利。固不待言。況日本物價。目今尚比歐美高出數倍。若以物價爲標準而課稅。實難免許多不利也。蓋以前大關稅會議。係以一九一一年至一九一六年之戰前戰後五年間通計之平均價格爲基礎。而議定標準價格　當時駐華公使團之會議　一面採用上記標準價格外。一面復議改訂稅率。于歐戰一俟和平條約批准後。經過二年時。得以全部或一部之改訂。其論據料因戰爭而生之異常的物價騰貴。有二年之期。當可恢復常態也。惟獨日本之物價。則于過去一年間之最賤時期。亦較歐美之價爲高　此固無論如何之事實。且對于高價之物品。課以重稅。亦當然之事　從一方面言此實日本營業者之自作自受。但公使團所以規定于和平條約批准後二年當行改訂之精神。亦在于豫期離却戰爭影響。而以安定之物價爲標準而改訂之。故此際日本資本家應執之一方法。祇有將日本物價尚未脫却戰爭影響之性狀。…行造出其材料。務期與英美等國保持均衡。以求列國之諒解而已　至于陸路貿易之特定稅率之廢止。即海陸實施同一稅率之件。日本之滿蒙貿易。勢亦當受其影響。從前安東稅關之出入口貨。比較現在之稅率　必減三分之一。然而從來于關稅一事。比較日本爲有利之英法兩國。既然忍受屬于日本之痛苦。而縱容納中國之切望。（安南緬甸與廣西雲南間。入口稅減十之三。出口稅十之四。）而鐵路業已開通。理應確立劃一關稅制度時。所謂國境小貿易之時代。已愈距愈遠。且最近列國之對華政策。又專傾向于協調主義。是則欲僅爲日本之利害關係而打算。勢亦有所不能。惟安東貿易之打擊。事實上無庸諱言。朝鮮鐵路之收入。亦不免因此而減少。祇南滿鐵路則未必定當受惡影響耳。要之。日本之對華經濟政策。亦不得不將對華政策改善。而一新其方針。不可如一部分棉紗業者之只顧目前利己的小利害也。夫不當受之不利。固宜始終避去。然而亦不可不爲中國方面着想。今華盛頓會議已承認羅特氏之四原則。而成功于門戶開放之決議。則不宜在上海有違背其精神之言動。不如以考慮關稅增加後之對策。始爲今日之急務也。

長春日領逮李永一案之交涉

長春日領逮捕入籍韓人李永一等一家八口一案。曾經該地交涉員據理力爭。迄無效果。遂由孫烈臣電請政府嚴重交涉　以維主權。外交部據以照會日使。要求引渡。日前始接該使照復。聲明日領逮捕李永一等之理由三項。（一）李永一確係韓僑政府之駐滿獨立軍總司令。且爲韓俄激黨之韓國宣傳部主任。日本爲自衛起見。不得不加以逮捕。（二）該韓人李永一確係韓人。爲日本之臣民。日本領事當然有權拘捕。中國不應干預　（三）日本領事前曾向中國官吏聲明。長春伏處韓黨甚多。請求嚴加取締。乃該地官吏奉行不力。故不得不由日本領事逕行逮捕。外部顏總長以日使一味強詞奪理　日昨復行照會日使。根據下列各點。逐一駁詰。（一）李永一曾於民國七年呈請長春道尹。准入籍歸化。當時長春商林道尹查照中國國籍法之取得中國人。且李永一屯於安東縣。按照中國國籍法之取得中國國籍。故長春商埠道尹呈請內務部。於七年六月三十日。發給李永一妻田氏及其父李學模氏子李慶滿姆平氏六人執照。並由長春交涉員照會日本領事查照。李永一等確係華民。日本領事爲能指鹿爲馬。擅行逮捕　（二）來文所稱李永一係韓僑政府之駐滿總司令。及宣傳部主任。本部所聞。春韓人。圖謀襲擊日本領事館等情。實無此事。李永一在長春居住。素無不法。且長春道尹及鎮守使以日本領事之知照。曾派探調查多時。亦未得有證據。是足見李永一實無不利日本之行爲。（三）李永一爲中國人民。證據確鑿。日本領事不應擅行拘捕。不知中國官吏。實屬藐視中國主權。應請特長春日領。即將李永一送交長春道尹秉公辦理。並令日本領事此後不得再有此項行動。

張作霖對於內閣之態度

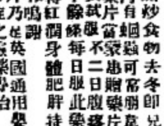
關於內閣問題。張使仍持強硬態度。聞張使於二十二日在使署開軍事會議時。曾言吾此次無論如何。決不再受彼輩指𠹭之歎。吾初出山時不過一局一旦。闢到這個地步。也算心滿意足。甚麼督軍啦。巡閱使啦。我全然不要了。非叫他們撈一撈不可。雖經各要人婉勸　張使之怒氣終不息。以此測之。又將時局前途。終難期其良好結果也　惟據奉天來人云。奉天風潮。在報紙雖傳戰機頗緊。其實曹張使方面。至爲冷靜。迄今尚無備戰舉動　奉天情形。雖不得知。然張使態度。似甚和平。且奉軍已分布津京畿地方。直隷方面對之。亦甚漠視。至洛陽方面。先時頗有防備。今亦沉寂無聞。以此情形觀察。事直決無戰爭。第任偵探者。以小報大。希圖邀功。是其慣技。難免無謀部謀聽之誤。倘今後雙方。不更發生誤解。當不至於啟衅云云。其說奉直。一若決然無事。恐亦不足以使人信而不疑也

此小女孩曾患
蛔蟲面黃肌瘦

服嬰孩自己藥片驅出蛔蟲得獲強健

前江蘇督軍署庶務科員羅義芝先生由南京來示云小女蘭芬年十二歲性嗜油膩喜炒食物去冬即見提弱面黃肌瘦常叫腹痛舍親孫德堯醫生診視云內有蛔蟲可服韋廉士嬰孩自己藥片當蒙賜藥片二瓶返舍與小女試服不二日腹瀉即排瀉出蛔蟲十餘條每日服此藥片居然全愈面轉紅潤身體肥胖特呈小女照片登報鳴謝

嬰孩自己藥片乃在英國通用嬰兒及小孩常有各症之靈藥專治小兒胃不消化　大便秘結　腹痛　肚瀉　傷風　驚風　發熱　嘔吐　出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直函郵票六角至單架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局原地郵寄一瓶嬰孩自己藥片可也



南洋要聞

◎坤甸日報將出世

報館亦教育之一機關。其功用較學校爲更大。誠不可緩辦也。坤甸埠。吾僑居之者衆。而男女學校林立。獨無報館之創設。現該埠僑熱心家。鑒此時勢潮流以爲非創設報館。實無以開通民智。扶植民德。故聯絡山口羊三發各埠諸僑胞。倡辦一坤甸日報。聞其籌備等件經已妥就。不久當能發刊也。

◎荷人學校之管理法

（棉蘭）本埠荷文學校。對於管理學生有施及於校外。予非過客家街。見有二童子在某某店騎樓下。將其風車將一爛紙盒於其尾輪處。適有一西人過而見之。遂上前執該二童子而去。余怪而問之。該西人答謂。他是荷文學校之校外巡查員。凡荷校學生在外行爲不端。有擾及他人等事。余西人自有權執之去見其教等語。他去後余以此事又是管理上另一種方法。特錄之以供一般教育界之研究。

◎移民廳也肯改革嗎

向來東方民族來棉之新客。上岸後。須乘一特別之優待火車。車室極狹。加以人數衆多。熱氣蒸蒸。炭氣充塞。幾令人昏暈欲死。至棉蘭時。還須步行數十分鐘。始得到該廳。路上不惜之太陽光線。猛烈的射將下來。加以新客中有的肩上負着數十斤之旗具。手上還提起笨重不堪之價袋。力竭氣喘。大有行一步要休息一步之情。故吾僑於此頗感出國之困難。殊不知荷人之來中國者。得有自由之快感也。由聞移民廳對於吾僑來棉所感之不便。亦能從事改良。特設一種電車□通勿勞蹤。專載新客以往移民廳之用。非特便利吾僑。且於辦事時間上。亦甚經濟云。

◎社團消息

（棉蘭）本棉之工商團。計其組織。不及兩月。即告成立。可謂具有進步矣。該團又非部分之團體。乃吾僑大多數工商合組者。此尤可喜。聞該團定於五月一號十二時開幕。業已遍發請柬于各界云。又據業團亦于是日是時舉行開幕。吾僑熱心團體如是。誠進化之徵。前途之樂觀也。

◎脚氣病痲痺之原因

△醫學上之新發見

（南洋通訊社稿）日本國□□大學生理學教授加藤元一博士久已從事關於脚氣病神經麻痺本體之研究。麓續其中者多時。刻告完全成功。即在該大學發行之醫學雜誌第二號上發表其新研究之全部。是實醫學界革新的大發見而該氏努力的成績。更當不可沒矣。茲照譯其語如下。

余之研究問題。素來與他人絕異其方向而注意於脚氣神經狀態中。神經的興奮傳導之速度。及興奮傳導性在生理上與健康態度變化之比較。因知脚氣病者。興奮傳導之速度。非常遲鈍。甚至不及健康者之半。又或神經纖維中。興奮傳導。中途斷絕。并得其確証焉。余乃更進而用物理的化學的方法。研究神經障害。即如何發生麻痺上原因。乃更悉脚氣者。體內新陳代謝。發生異狀之謂　而其結果。發生多量酸性新陳代謝物質。更由此酸性中　生水素菌。而神經吸之即起麻痺。其作用殊爲可驚。故我人設以此試生物。則纖極健康之神經。如加入少量水素菌。即呈麻痺。至其程序。則最初爲減低傳導速度。進而中斷興奮傳導。乃即成麻痺矣。而此際麻痺者。設爲運動神經。則手足即不□運動。設爲知覺神經。則手足亦起麻痺　又以純白米飼養動物。則亦能發人類之脚氣。最顯之例爲鷄鴨之艱于步行。而曾供試驗者。共鷄千二百隻。鴿四百五十隻。咸不認也

◎私運軍火

荷屬近來前後發生私運軍伙案數次。故日來水陸警察無不認眞搜查出入貨物及行李。卒於月之九號在尼嗚船埠。搜獲軍伙一大幫云。

◎一片子曰聲

吧敌　昨日下午三點鐘的時候。余和某園附近走走。遠遠聽有讀書聲。係從一個又矮又小的亞塔屋子裡出的。余行近視之。看有八九學徒。各手執書一本。子曰的聲。天地元黃的聲亂叫一場。上邊坐着一個四五十歲的老先生。口吸着一柄的烟筒。若無知無聞的。眞所謂牧童八九縱橫坐。天地元黃喊一年。余不得替那些學子父兄下一忠告。你既有正當的中華學校。汝怎麼不叫子弟去中華學校讀書。偏要叫他到這陷塲子弟的地獄裡去呢。

◎亞洲失業工人救濟會敦請仁聲社白話劇部演劇籌款宣言

昊天不弔時變迭乘錫米樹膠相繼跌價影響所及百業凋零頓呈蕭其衰落厥爲錫礦與樹膠園之工人也　若輩外迫於資本家之緊縮恐慌內困於家庭之事畜□累窮無所之甚甚待救者達十餘萬衆夫以異鄉落魄情實堪悲人類生存合宜互助使社會中人能與休戚相關共策維持則仁風披拂自然萬戾俱消設弗爾者窮途飲泣饑寒交傷發假□生計所迫將出法外行動挺而走險社會無寧日矣可不懼哉各埠明達之士有感乎此如柳嶼吉隆莪霹靂怡保金寶太平各埠已先後設法爲之救濟辦法雖各不同而俠腸熱念能盡人類互助之天職則一□本坡爲稠密南洋總匯對於茲事爲發最遲全人羞之不揣棉力特集同志共組亞洲當地歐洲失業工人救濟會之義擧而有非歐洲失業工人救濟會之設立辦理經年存活甚衆第願宏力薄源短流長經費有限涓滴之施點金非咄嗟可辦彷徨後幾經籌計劃何以得仁聲社白話劇部諸君子慨允担任義務演劇二宵爲代籌款今者籌備悉具登台有期所望僑界賢達各國紳商金錢慨解拯茲失業衆生善款宏施俾達救濟目的救人原是救己相期與患於無形行樂即爲行仁敬謹歡迎諸有道

▲本演劇會籌事部職員一覽表

亞洲失業工人救濟會

▲會長　吳佛吉

▲財政　陳桂榮　李榕卿　黎有賓　冼榮五

▲幹事員　陳祀安　李邦益　吳佛吉　林紹球　劉成材
吳克儉　林薪泉　林溪河　邱雁賓　游華熾
梅國良　林金殿　陳瑞榮　楊明輝　鄒賜奎
曾紀寶　楊武力　陳兆麟　陳華芳　黎有坤
鄭福寶　鄭佩寶　黃寶音　高敦和　曾派昭
陳維新　陳玉城　薛棉潘　謝潤和　游家澧
葉青年　陳一士　麥飄雲　唐殿光　李羅𤦲
林繼福　蔡木鐘　沈傳榮　卓錫孟　林振茂
曾派光　陳友城　區玲輝　陳喜裕　謝天任
蘇若坡　張金水　蔡　淮　謝文進　蔡成福
黃伊洛

▲贊助員　N. N. WESTERHOUT.　A. H. CARLOS.　E. TESSENSOHN.　M. V. PILLAI.　N. MAMNAT.　N. HADJI MANJOOR SAVID MARICAN.
聯息俱樂部　青年足球會　金星俱樂部　和記俱樂部
南洋兄弟烟草有限公司　岑申記兄弟公司
華南亭　華陽閣　漢民機器廠　廣源昌金舖
德安烟庄　紹昌公司　黎公司　廣發機器廠
聯昌傢私店　吳兄弟公司　黃榮公司

▲女界招待員　陳心華　黎少卿　吳孜肇　陳黃鳳英
冼道玉蓮　黃鍾秀珊　黎有銘夫人
陳維新夫人

塲內招待員幹事員及分組售券概由贊助員全體担任

演期　本月廿七號廿八號即夏曆四月初一初二禮拜四禮拜五兩晚

地點　在牛車水梨春園

劇目　首夕（作孽報）　次夕（新聊影）

券價　名譽座券二十元連看兩晚多退益善

職員襟章每顆五元

聲明　塲內設備氣水糖菓香烟禾律烟等原價發售如遇銀元概有找續

各商號臨塲贊助品物一覽表

南洋兄弟烟草有限公司贊助香烟　裕興烟草公司贊助朱律烟
中國氣水公司贊助氣水　先施公司贊助氣水
馬玉山公司贊助糖菓　岑申記兄弟公司贊助全塲生花
何惜昌贊助電光燈　廣福成號贊助關隔土布　華人粒樂公會鼓樂助興

中華民國十一年四月廿四日
亞洲失業工人救濟會演劇會籌事部謹啓

◎亞洲失業工人救濟會鳴謝

敬者本會此次敦請仁聲社白話劇部演劇籌款荷蒙

南洋兄弟烟草公司　購買名譽座入塲券一張
惠價三百大元　並蒙□效全塲香烟仁風善舉邀週
咸欽謹登報端藉表謝忱此佈
民國十一年四月廿四號

◎仁聲社白話劇部職員會員一覽表

△名譽會長　△正會長　△副會長　△司理　△幹事員　△查賬員　△文牘員　△糾察員　△會員

陳桂榮　李榕卿　兼附政　冼□基　陳劍可　林貢安　梁舜卿　李鴻初　曾兆活　羅文顯　陳炳玲　麥德岐　張循廷　潘柔吉
吳棠琛　陳以鏘　李純翕　張瑞根　盧官福　黃曾潘　黃柔蘇　梁桂池　陳寶荷　潘偉成
黎有賓　黃仕桂　王德扶　張子猷　周金華
馬顯洲　陳東福　關由鑾　雷秦祥　郭蘇

民國十一年四月廿六號　星洲仁聲社白話劇部謹錄

請用國貨

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

每箱二百四拾包　有幼枝有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌龍牌肥仔牌文明牌龍鋒牌等貨品精美銜羅馬展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也請君購用國貨所爲留意光顧焉
小號另辦到巧明火柴大發火柴五崩火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專理水險火險電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷
各界光臨佈祈移玉到本公司接洽信任歡迎之至
全體董事
林文慶　林義順　林推遷
李俊源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寬　余應琳　曾江水
王晉芳　王文達　蔡寶松
本公司營業地點在吉寧十得力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

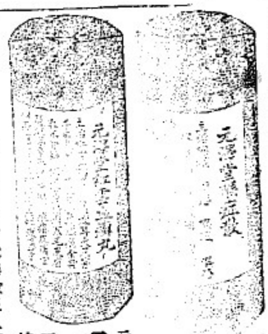
啟者本公司不惜巨資精製頭上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標爲登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲批發者請到吉寧街得力碼頭山仔頂牌門六十一號面議可也電話三五二一號專此奉聞莫不格外歡迎
是一千九百二十一年七月
和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所售之最平最良者在三州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲辦貨請早函定爲要

三州府暨一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 Duplie Brothers
爲星嘉坡工務局柔佛工務局暨四洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號



元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元濟堂之紅雲氣痛丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之
澳門議事亭前元濟堂主人李淑泉謹白
南洋總經理鹿能曾豐藥店　石叻　怡保
民國十年六月廿二號

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異乎常人也要知由何得此當服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益腦之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血者如再加服五洲藥房之樹皮丸一粒加之發時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快暢利固精補腎一切虛弱之患一律消除淨盡之藥
價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行坊　上海四馬路五洲大藥房分銷處

曾輝商店經理

良丹保上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名　價目（小包洋一角　最小包五分）
愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹
上海五洲大藥房發行

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporated in Great. Britain)

全球互助燕梳有限公司

◎招徠廣告

專理水火保險
所有危險均可依時價接理
三四州府總代理人

疎施打公司
羅敏申律門牌三號
德律風九七六

Societa Commissionaria di Esportazione Edi Importazione.

(Incorporated in Italy)

英一千九百廿二年二月七號

▷緊要通告◁

逕啓者敝公司在阿薩律巷巴大樓之電片陳覽部當於本月二十號星期一日開門以便參觀該部陳設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具電鈴等等皆全敬請閣翁賜玉光臨
當燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬乞賜顧此佈

Sime Darby & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

民國拾一年二月二十日 西音打比有限公司電力部披露

狗仔嚜烏蜜酒

[illegible]地最適用
天下至馳名
上飲品
敢請閣用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月一二號

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷招徠廣告◁

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司白

◆南洋華僑中學三週紀念游藝演劇會宣言

年來土產落價商業蕭條所在僑胞莫不感經濟上之痛苦而影響所及尤以學界爲甚即以本校論之創辦之初曾承各界認捐七十餘萬所收現款除開辦費及歷年常費外皆以之置不動產業至認捐未繳者雖尚有二十餘萬然當茲金融緊迫之際收集實亦不易以致現時經費極形困難故特乘三週紀念之期以爲演劇籌款之舉幸荷各方贊助爲會場增色而南匯學友會并允登場助演厚誼高情尤爲可感商定四月廿八廿九三十號一連三晚在余東旋街新舞臺分幕表演尚望熱忱君子本互助之精神做興學之宏願使海外弦歌不致中輟則又匪僅本校之私幸已也

茲將公舉職員氏號列左

▲名譽總理

林秉祥 余東旋 廖正興 顏英甫
李俊源 邱雁賓 劉坤意 黃兆珪
林志義 薛武院 顏克明 黃宗朝
李登輝 曾鶴山 吳克儉 林秉懋
李贊賢 林紹裘 甘清泗 邱國瓦
陳先進 林祈祝 林其當 羅文仲
薛中華 陳東齡 蕭保齡 陳敬堂
楊贊典 楊樹文 陳子豪 陳變宣
劉正興 陳秉臣 劉仲之 葉藹秋
陳子由 陳南樵 吳錫青 姚岐昌
黃奕賓 劉鴻石 林金殿 陳國華
李振殿 周炳杰 黃仲輝 謝榮西
張崇樑 謝文進 邱鑑顯 吳瑤碧
盧新科 劉敬亭 楊福河 楊岐山
李金銳 謝文思 王金錄 蘇鳴英
林淑松 吳思信 顏長春 顏長貴
林妙瓊 陳貴賤 李道澤 湯湘藩
陳仙精 陳文清 石清岐 郭明秋
陳鼎福 傅清池 陸寅傑 鍾永祥
陳若愚 蔡儀卿 葉清水 葉大炮
劉碧波 林運三 黃木信 張振初
林威重 林春水 葉玉桑 李亮琪
鍾坤成 陳友齋 李深端 李偉南
顏錫臣 曾振光 陳開國 朱娛行
陳清欽 余應吉 余瑞琳 邱揚陣
張朝聘 王紹經 陳芳歲 蔡國老
林竹齋 郭廣德 陳金獅 黃江淮
劉朝份 蔣鴻智 梅國良 何思觀
吳□燊 陳發韜 吳思犁 黃璦瑤
沈佳登 陳德彬 雲茂悅 盧朝傑
蘇瑞源 蔡香然 黃金鑑 林□川
林隆江 李俊承 沈鴻璜 張金泉
劉登鼎 薛尚甸 周噶波 林世魁
張雲卿 王文達 林德金 陳敬庭
邵可賓 郭斯乘 胡元情 蘇□栽
胡先懇 楊萬慶 陳長生 余應鏞
何鴻斬 陳錫游 楊和受 周學張
陳輝相 黃蔚廷 徐瑞良 張彬琅
王水斗 沈朝楮 劉□景 黃德成
陳煥武 李俊秩 陳鴻逵 劉□邀
林德福 吳揚芬 林亞□ 林國和
周如切 蘇栖柳 張元達 郭開宗
邱國珍 袁顯廷 游華麗 袁舜琴
蔡德亮 王萬高 黃興嫻 鄭古悅
蔡朝舉 蔡承美 李春風 邱武勇
徐順慶 林德□ 孟錫玉 陳鑾麗
方慶成 謝清河 黃爾壽 黎識福
林格成

▲正總理 陳嘉庚

▲副總理 林義順

▲財政 中華總商會

▲監督 林推遷 藍偉烈

▲監票 曾汝平 吳勝謚 顏新典

▲查賬 何仲英 王邦傑 黃有淵

▲正幹事長 王吉士

▲副幹事長 蔡天鍾

▲文牘部幹事

王□儀 周□南 殷研秋 殷斐
陳桂芳 吳覺非 黃卓□ 邱菽園
徐季鈞 許□俠 梅雲衢

▲庶務部幹事

張址壇 雷善甫 邱文紹 陳禹安
張靈兆 黃采藻 許凝生 陳永遠
陳延郎 雷江岩 楊兆顯 鄭塔讓
□志淵 林春生 陳有成 陳清標
林邦彥 朱耀輝 邵甘棠 李炳炎
李炳炎 吳慎修 劉燦輝

▲招待員

陳榮光 歸小亭 徐伯良 張朝錦
許永順 黃雲沛 楊建成 顏克敬
林汝勵 許煥材 鍾怡澤 陳恩藏
吳瑞超 蔡仔良 張英偉 李光前
陳諧民 胡戰坤 何逢春 吳承修
張□喜 胡水蓮 翁清泉 周炳炎
李來興 鄭永固 李維韓 吳□隆
蔡臨從 林淵泉 葉德波 吳永裕
蘇獻永 林春木 林振文 王梅亭
李玉階 林□封 陳鏡秋 梁谷勛
鄧賜珂 黃雲輝 劉斐烈 黃淵鑑
郭讚基 阮光昌 黃有添 黃文輝
謝有祥 王秦裘 張□慶 徐統雄

▲女招待員 南洋女學校 中華女學校 崇福女學校

▲驗票員 南洋女學校

林淑瓊 鄭接枝 吳□香 陳錦雲
王勳然 周清奇 李璇璣 林寶珠
蘇香花 蘇獻意 蔣琴寶 吳筱蘭
王祖蘊 邵典梅 沈觀蓮 沈徂琴
陳慧嫦 陳鳳求 梁月葵 梁□英
許尋香 李□衡 彭夢民 石□□
胡意誠 鍾鳳英 林水心 劉金蓮
楊鳳詩 張玉枝 林綠綺 胡怡珊
陳水茶 李淑美 王幼璧 鄭玉閒
杜金鳳 王希昭 李玉琴 黃湛貞
黃道良 岑月桂 郭翠雲 黃容仙
吳拔鑾 張亞光 李昭英 林素蘅
□翠玉 陳慕潔 黃玉珍 雷淑金
蘇慧明 □慧哲
陳寶蕤 翁澤泉 尹棣蓮 謝天福
陳二弟 陳□□ 謝樹春 黃振緒
蘇永安 林德圖 陳則環 林清丞

▲糾儀員 陳贊朋 陳翼扶

▲劇部辦事員 本校教職員暨各級學生 南匯學友會會員

▲售票 全體職員擔任 本校學生分售

場內售票員 陳萬里 陳燮臣 陳秀卿 林媽寶

▲徽章 職員每名五元

▲票價 名譽券每位一百元 多出尤感
特別券每位五十元 超等券每位三十元
以上連看三晚登錄姓名
一等券每位一十元 二等券每位五元

▲時間 陽曆四月廿八廿九三十共三晚

▲地址 余東旋街新舞臺戲園

本會現蒙各熱心家贈送物品謹將芳名列左

南洋烟草公司贈送全場烟枝 先施公司贈送全場汽水
馬玉山贈送全場餅干糖果 何悅昌贈送全場大光燈
廣福成贈送全場應用花布 中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場朱律烟 新裕和贈送全場汽水
文文贈送全場紙紮并徽章 端蒙 育英 養正 愛同軍樂隊 道南等校分晚蒞場奏演 上海精武體育會會長陳公哲先生暨卓寶文先生 梵玲獨奏
青年進德會 青年勵志學社 各東借化粧裝飾等件
李鴻初擔任劇員梳頭之義務 寶興公司報効花籃盆景
新麗公司報効橫格電燈字 協美報効雪糕西餅 廣兆隆報効扇子 岑申記贈送全場生花花籃等件足用
劉燦輝贈送全場紅瓜子 興華公司惠借場上應用傢私
培元學校黃文曜贈送萬勝金光油二百罐 中華電影戲惠借萬國旗全副 興發惠借羅連車

民國十一年四月十八日 華僑中學游藝演劇會仝佈

頂上青□暹米再到叻

請□□試□人□□宜□

啟者本棧火礱所出之一號青簽標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年□穀不發叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選取上等之青簽標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敝號往年來叻者更加意認真揀選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日 暹京隆興棧 啟

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦七寶優美堅固非常適合建築屋宇以及鐵火鼎金旁□即之用耐久不壞恐未遍知特登報俾知所聞津焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安

民國十年十一月十號 實隴光鼎山公司 謹啟

△和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元
家敏餅二十元
嗎里餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日 告白

實業欄

◎中國之造船業

上海密勒士報云。江南船塢。十六年前。尙未存在。彼時僅有一所謂乾船塢。此乾船塢不過一種大泥穴。並無機器廠。亦無滑船架。當時該塢僅有足以處置大淸帝國海軍各艦之氣概。其實中國軍艦之一切修理。皆委諸在上海或香港之英國船塢。一九〇五年頃。中國海軍當局始以爲一國既有海軍。而無船塢以修本國之船艦。實爲大恥。主此議者。爲葉提督。曾在英國海軍中肄業。旋即發起組織江南船塢。此舉工程浩大。創辦維艱。然葉提督視國事如己事。毅然任之。選用人才。又能得當。既用其人。則加以信任。俾得盡其材。船塢總辦一職。亦舉富有西事經驗之吳統帶任之。又聘西人毛堅氏爲工程監督。毛堅氏出身於克萊特之格爾蘭造船場 對於管理中國工人。其先曾有數年之經驗。自葉提督以至歷任各總辦。皆竭力襄助毛堅氏。俾得努力經營。而江南造船塢 遂得逐步推廣。成爲今日中國之大造船廠。此乃東西互助之成績也。江南船塢自始即照商業性質辦理。政府並未予以特權。所有自外販輸入之一切材料。均須照納海關稅。此亦爲該船塢爲中國工業領袖之一理由。蓋其經濟上之經營。確有獨立之能也。該廠地基。共六十六畝克其中半數以上爲工場及乾塢等所佔。其現有之空地。行將擴張新建築。以前每值有機會時。即將各工場之位置變更。俾各項工程 首尾銜接。以節時而省力。吾人今若游歷各廠。所到各處次序如下。 未完

◎中國之棉紗貿易 （再續）

（畢雲榴在上海暨南學校商科之演講）

戰後來源幾絕。日本乘此時機。大興織業。雖出品欠佳。而輸入中國之數。日增月盛。據日本海關統計所載。一九一六年。輸入中國之日本紗布。估值三千四百萬日金。一九一七年。則增至八千四百萬日金。一九一八年。至八千八百萬日金。是日人在中國之經濟侵略。較前發進步也。茲冉一考中國紡織廠之設立。至一八九〇年。始有華商三新（原名華盛）恆豐（原名紡織新局）兩紗廠之出現。至一八九五年增加七廠。一八九七一八九八年。各增一廠。一八九九年。大生紗廠開辦。其後逐年增設。至一九一四年底。共有三十廠。其中完全屬華人者二十廠。△予五十四萬。屬日人者四廠。錠子十五萬。屬英人者五廠。△予二十五萬。屬德人者一廠。〇子五萬。至於現在。即以一九二二年二月底爲止計算。全國共有〇子二百二十六萬六千六百六十六枚。內中華商佔二百十四萬四白六十二。日商八十六萬六千九白二十。英商二十五萬九千二百八十四。其中尙未開工者。華商八十五萬。日商五十萬。己開工者。華商△予數爲一百二十四萬。日商爲三十七萬。英商二十五萬。皆紡單紗。此外綫△中外合計五萬有奇。近來中國紡織業。驟見興盛。誠現象似覺可喜。惟日本在華紗廠。近來大半擴充者爲夙無紗廠。自被日本佔領。新建紗廠。近二十萬錠。在上海增設之數。亦有三十萬錠。推其原因。則以我國自一九一九年八月一日修正關稅實行。納稅以紗之粗細而分輕重。日紗比印紗較細。故納稅略重。最近華商頻會議結果。中國又將增收進口關稅。在我雖不滿足。而已不利於日本之輸出。此日本紡織業所以努力在中國設廠。利用中國原料人工。並藉以避免關稅之重征。爲日本計則得矣。而對於我國方興之紡織業。實大有害。此不得不請我國人注意者一也。 未完

◎全閩礦產之調查 （再續）

△代錠

△礦產之概略及礦務之現狀

歟後在閩辦礦者有華與公司之甯德鉛礦。屏南鉛礦。永寶公司之永泰且（金勞）礦。泰記公司之邵武煤礦。建甯公司之建甌金礦。林資鏗之龍巖煤礦。政和公司之政和辛（金勞）礦。開源公司之甯德目（金勞）礦。泰和與豐南兩公司之泰崇寶公司之來泰目（金勞）礦。華寶公司之南平銅礦。永德安公司之煤鐵甯楷石礦。資本或數萬元。或十餘萬元。尤以永德安公司預集五百萬元爲巨大。然登經入手。官僚之索賄。吏員之敲詐。軍隊之勒餉。盜匪之搶刼。視爲魚肉。刀俎屢施。春草新芽。即罹踐踏。其能生長發達者幾希。無怪礦商之各自勸馬而卸假旗焉。此外雖尙有調查三百餘礦 注意者絕少。幾無人過問。然一般未明眞相者。多歸咎於閩省礦苗。予於是畧表吾閩礦產之重要。及礦務不振之原因。以冀或有根本整頓之一日也。

二 地質之分布與礦石之含蓄 吾閩地質。未經學者詳細調查。頗難確定。據目下所已知者。（一）瀕海一帶。自福鼎縣之大崙山蕉島起。南經霞浦。福安。甯德。羅源。連江。長樂。閩淸。福淸。莆田。仙遊。惠安。南安。同安 長泰 龍溪。思明。南靖。漳浦。雲霄。詔安。東山等處 花岡巖露出最廣。西北由閩淸。插入古田 屏南 南平。之境。西南於永春。安溪。閩。南靖 漳平。長泰間 長汀縣中部。於古生層內亦噴出小部分。北方建甌。政和。松溪 武平。永安。歸化。各境。亦曾發見。西北於崇安。邵武境內。復有大塊花岡巖侵入。 未完

◎吉隆工商業之概況

（吉隆）自土產降價。延日至今。工商各業。皆受絕大打擊。去年底膠價稍漲。百業暫有蘇甦之望。即一般不振甚。來當地政府對於小礦業家之作坭塘者批又。消甚多。一般礦業工。不免受其牽動。因之市況日見蕭條。現查一般坐事租金之屋主。因承租者。或拖欠過巨。恐因營業虧損。無力納租。以致包貨全間之所謂一號舖主者。皆紛紛將舖退回店主直接徵收矣。北塞口一帶。原爲本埠華人商業集中之地點。往日每當中午之際。行人往來如鯽。今則冷淡異常。空閒之店舖極多。本年市政局。又通令北塞附近之買背菜者。每日祇准其販賣一二小時。所以種木之家。生活亦非常困難。營旅館業者因過往旅客既少。營業支持不住。因之轉頂他人。或減少夥伴之事。屢有所聞。茶樓酒館。營業亦極冷淡。數夕不聞絃管之聲者。亦所常有。營洋衣業者。則因本處社會生活程度稍高。各人對於衣着頗爲注重。故尙不致受重大影響。營輪運業者。如電車手車等工人。僅足以支持其生活而已。較之昔年。已有天淵之別矣 本埠雖設有老弱救濟所。但其辦法係屬消費性質 不及檳城援助僑工行之具善。所以不能繼續辦法。現在晚上尙時見警察拘去成羣之乞丐及無業工人。蓋恐擾亂地方上之治安也

◆福建金門六甲學校建築校舍

第一次捐款芳名列左

金永發捐唐銀一千元

林丕傍 王德偕 各捐唐銀五百元

林天註捐唐銀三百元

張成益 王玉崑 周錫榮 各捐唐銀二百元

林春水 王連捷 王成訂 王媽舜 王成端 張維二 周錫程 王安秦 王振順 各捐唐銀一百元

福同源棧 福榮茂公司 各捐和銀一百盾

福茂興公司捐和銀五十盾

張我俗 王德荷 王安郁 王文選 吳大棟 張明桓 王安咸 周孔明 各捐唐銀五十元

王德六 王仁俗 陳大炮 各捐唐銀三十元

王德庭 王仁德 王成海 莊滴池 各捐唐銀二十元

王成酒 林成來 王世牙 王安東 王安仲 王安居 王安璧 林光緒 各捐唐銀一十元

蔡媽映 林成發 各捐唐銀五元

民國十一年四月廿四號

六甲學校董事員 王聖言 吳朝琴 蔡以崙 火勞 周錫獻 王滿江 張爲鏢 王德偕 陳 漳

幹成員 周錫程 王振順 王文郁 林丕傍 蔡丽陶 張明桓 張爲僑 王玉崑

◎商行店舖拍賣

柔佛政府命令

按英一千九百廿二年案件第四號討款五萬零七千八百二十元

原告柔佛新山卓亞文君

被告柔佛新山此路夏賣詩理烈寡婦

張家仁拍賣定于英一千九百廿二年五月四號拜四日下午二句鐘任張家仁拍賣師在柔佛新山亞福街門牌六號張家仁拍賣行當衆拍賣此路夏君之商舖一所共七間相連又住家屋一大間在柔佛新山埠 諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細請向張家仁拍賣師接洽便知是荷

中華民國十一年三月廿八日 英一九二二年

柔佛一等估價拍賣師張家仁行白

◆有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租 商爾如有合意承賃者請移玉直落亞逸實得力門牌二十二號貴仲福君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號

招租廣告

茲在中街第三十七號門牌之屋極合爲寫字樓之用者現欲即招人承租 商爾租賃新向諸實得力第四十三號門牌接洽爲荷

乙

民國十一年四月廿四號

鳴謝執紼

先父朱公星衢不幸棄養於出殯日蒙

戚族 友誼 諸君親臨執紼退贈輓軸花圈等儀厚誼隆情沒存均感特登報章鳴謝

民國十一年四月廿四號 棘人朱騰霆衰賢哀啟

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問（P. O. Box 170）是幸

英一千九百二十二年三月十七號

廣東

財政局定期補抽第一期產價券

財政局以生產價券第一期抽簽。其未到局抽簽者尚多。因特定期補抽。其布告云 查發給產價抽簽日期。前經明白布告 幷登報通告在案 茲查十七十八兩日到局抽簽者。共三百五十七起。計抽出號數共四百一十起。其未到△簽者。尚有九十八戶。計存未抽號數共一百零八起。此項未抽簽各戶。本擬歸入下期估抽。惟念各業戶或因遠出。或未週知。以致遺漏。始予定期補△。以昭平允。如再不到。即由監理人中公推一人代爲△出號數。以憑兌償。前△各號數按次給領。而免延誤。爲此佈告。仰後開各業戶。限於四月廿日一時後三時前。來局按次補△。愼勿再誤云云。（業戶街道姓名街道門牌從畧）△代抽

美使在廣州市政廳談話補述

日前美使些文來粵。最注意廣州市政。特約市長孫科。盡一二日之力。親往市政廳考察各部內容。與孫市長詳細所談。茲詳述於左。美使曰。余二十三年前。曾來廣州一次。當時所見。與此次所見。儼有天上人間之別。余在北京。屢見西報稱許廣州市政。及遇遊粵在北之美人。詢廣州市政。亦大加評賞。故余遊菲律賓。順道來粵。費一日之力。欲將該市政內容組織。及精神所在。詳細考查。至若表面情形。眼所能見者。亦可爲市政精神上之參考。今幸市政諸公。均留學歐美。深通英語。可直接攷問。更無隔閡之虞矣。余之第一問。係市廳行委員制之研究。此種制度。在美國各城市施行亦近十年來最新之組織。法意雖良。必當市人民學識程度達大多數以上。方無流弊。如人民大多數程度低下。反爲少數人攫利弄權之具。而人民莫可如何。新法行於中國。得人而治。中國改革。正在此時期。勿徒炫美名。反爲行政者之累。此殊宜注意者。余以爲縣市選舉制度。全在省長。省長其好。願爲一省地方作事。則所選舉從政之人。雖未必盡合人意。大多數或不至違背輿情。省長因利徇私。選舉徒負空名。上下其手者。仍在組織其私人。不過表面上易換名目耳。余在廣州。所早陳省長對於選舉縣長。頗有優美之點。余對於今日之中國地方行政官吏。主張由長好省長執行委任者。今陳省長先由地方選舉。再擇其佳者。而予以委任。旣不背輿情 又獲長好結果 爲中國民權之引導。可謂調劑得其平。然中國今日各省。宜先由好省長。方能救濟一時之混亂。如徒務民治虛名。爲其民者 又不知所治。是中國仍在人存政舉人亡政熄時代也。美使於議及市政內容。曰。予對於此次考查市政內容之結果。頗爲滿意。人之考查市政者。曰馬路如何。予則查學堂衛生材料如何。人之考查者。爲各局組織如何。而所設經費若干如何。予則考查各局所辦各事。能否合市政原則。施行切實若何。此次所見。皆合市政原則。而循序漸進。洵爲東亞最新市政之模範。予深讚許。不虛此行。美使曰。民治之政府。需費必多。因所行各政。皆爲多少人民謀幸福故也。今廣州全市經費每年若干。孫答每年現收入三百萬。美使曰太少。如紐約市。每年三萬萬美金。此後廣州於經費須多籌欵爲善。次問三百萬之經費分配之法。用在教育者若干 孫答每年用在本市教育者五十萬。幾達四他省全省教育之費。美使曰太少。紐約一市教育費。幾八千萬美金。廣州宜多籌。因教育不能普及其美。則市政失進行最大助力。願此後宜加注意。再予對於廣州市政。知有切實進行之新則。故予亦爲切實之談話。設對他省。不過爲敷衍讚美之詞。敷衍主人好意而已。美使臨行曰。予深願中國有一種最新都市制度之模範。此行已得了解。設廣州市將來有需美國贊助之處 予必盡力。如有需予評論之點。予必盡予所知。供廣州市之採用。予來中國。得見完全與歐美新制度相合者。僅廣州市廳耳。故予樂爲評論贊助云云

廳省公署。照准塡築二十英尺。其理由仍以利國福民爲詞云。

限令水公司籌裝新機

公用局令自來水公司 略云。該公司新備鍋爐機既訂購。而關於建築鍋爐之地脚工程。應備材料及各種必要裝配物品 自應預爲籌備 俾便鍋爐運到粵。即可安裝 爲此令仰該公司即便遵照。迅速將應需各物早日籌備。免至倉卒購辦多所稽延。倘屆時該公司始藉口購品未齊。致抽水新機。不能啓用。定即嚴重處罰。勿謂本局不預爲告云。

查驗河南官地契據

公路處據民人李功。舉報河南太平南約關口邊。有官地一段。爲前淸時番禺縣冬防卡捞池址。現由附近人民堆積擴據。及建設廁所等情 現經令飭委員查勘具復。該地面積九十二井二十二方尺四十三方寸。惟仍恐有民業轇轕。特布告該處地方人民周知。如果確有該地營業印契。務於布告後十日內。檢齊本身上手契據。呈繳來處。以憑判別官私 勿將遲延觀望自誤云

改期投充西關戲院

財政局以西關樂善戲院。投承商辦之期將滿 亟應另行招商投承。因定期於五日遵値兩局清明。有志批承之商人。或當往省調查。故特改期於七日然後開投。使有志投承者。毋有向隅之感云。

市廳擬取締街招

市廳以本市各道及馬路上貼廣告。觸目皆是。致市貼廣告之意 不過欲求營業之發展 但貨各廣告任意犯下列弊病。（一）文字極不雅馴者。（二）過其實者。（三）圖畫過於荒謬者。就三者而於觀瞻上甚不美觀。故現決定將之取締。如謂於藥丸散類廣告。或須由佈貼廣告者。預將稿底呈交市廳核准無礙觀瞻。方許散貼云。

擬一律取締各縣私塾

市教育局爲施行義務教育起見。前已大加取締私塾。故市內之國民學校日形增加。惟各縣中私塾林立。各塾師之思想陳腐。教授固執。非特于新教育發生障礙。且於兒童性靈。戕伐殆盡。故爲普及鄉村教育計。必須使私塾無存在之地位。方能達到目的。日前某教育大家。在縣自治行政會中將此案提出。請各民選縣長。一律嚴行取締各私塾。使新教育普及鄉村云。

販翻渣茶被罰

芳村瑞珍茶葉店。被人告發販翻渣茶葉。當由衛生局派員前往該店。拘去司伴吳思陳志二人返局究辦。并在該店獲得翻渣茶葉一千餘斤。經將之一併充公。及將該店處罰款數十元。以示懲戒。又東川路龍津街香茶居。被衛生局檢查員查悉在晒棚晒翻渣茶葉。該檢查員當協警在該茶居拘去店伴譚保一名。及翻渣茶葉數十餘斤到局。以該茶居初犯。準從寬判罰作了云

干涉售賣狗肉

狗肉有礙衛生 歷經禁止宰賣。河南寶崗地方。因在警界之外。故仍有人於此售賣。前經憲兵前往干涉。限令一星期內停止營業。惟彼置之不理。售賣如故。昨日憲兵特再往干涉。勒令刻即停業。并將其用具收沒。以示懲戒。如再違禁復售。則拘案究辦云

區署逃脫煙犯

閩東橫街。五區一分署。昨當長光熙徵。看守偶懈。被某煙犯鑿穿墻孔。由隔鄰之衛館厠所。踰垣而逸。事後查悉。已無從弋獲云。

沙基舖戶一再呈請塡涌

前兩月沙基舖戶商人舉派代表陳德廷等。呈呈當道自行担任塡涌五十英尺建築馬路之用。業經工務局市長。及省長批出懸牌周議。詎三十一日沙基舖戶百餘家致志、少卿。後將酒店章。另舉黃某等再呈工務局市廳

THE MAINSTAY OF THE CLUB.

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES ONLY.

婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.

暹國王特與敝公司交易

◎招徠廣告

▲頂靚眼鏡出售

金質眼鏡之配有上等鏡片者每對三十元
鍍金眼鏡之配有上等鏡片者每對十五元
白鐵眼鏡之配有上等鏡片者每對十二元

BY APPOINTMENT TO H. M. THE KING OF SIAM

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

本公司之眼科專家爲J BERNARDNEDOYLE 君曾獲英京眼科大學優等文憑而在愛爾蘭及倫各大城之J IZARDS君之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam) Incorporation (Motorm) Ltd.
14, Battery Road, Singapore,
Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.

with your eyes!

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V MEYER

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之套驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜蔣蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

住本坡巴地里律神農大藥房內
拉沙露氏眼鏡公司
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

◎求是週報第二號第十一期已刋矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第十一期經已寄到本報（前經委托本報爲之代理）計共有數十册每册取回報費一角八占月出四册若訂閱半年者取回報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

本報謹啟

民國十年十一月廿二日

◆招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里咨咨厘律（即荖根脚）門牌一百二十二號室（清）住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間住於包厘綠律（即珍珠山脚）門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉幷皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘嗎吉律即奉教街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

永萬春謹啟

壬戌年三月十七日

◆招徠廣告

▲君已清洗爾之牙
▲何不清洗爾之眼乎

此因爲近視眼赤眼弱眼之紅火綠矣聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏里近處聖湖邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變成壞眼矣水固無此著名聖花露之功力洗藥力水斷不能滑洗眼翳如水之不能滑洗牙垢焉由是君當日用此聖花露以滑洗君之眼矣以此花露不第可滑洗君之眼垢且可增加眼之視力欲消之人眼常發炎頭痛之疾易相眼力倘用聖花露以滑洗之則可永免其患矣此聖花露實滑無毒致担保其無使害目珠之寶謂爲保眼聖露誰曰不宜耶

每樽八角特別樽庄每樽一元郵費二角

聖花露公司謹白
住本坡美芝律五之十號

The Sacred Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十三號

狗頭牌烏寶酒

此項上烏寶酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡總代理人吉寶貨得力門牌十三號鉛典公司

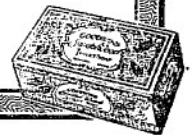
英一千九百廿一年二月一號

兀威因仙打雪文

味清香質潔淨價廉貨美久已馳名

諸君如欲代理者請向莫頓公司接洽

GOODWIN'S, Manchester, Sole Makers of Dennis Soap the Quickest Washer, Medical Carbolic the Great Disinfectant, Ivy the World's Best Floating Soap, etc., etc.



英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此士係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆實有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

惟一殺蟲藥

居室淸潔誠爲衛生之要素然若欲令居室淸潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功 埃蘇智藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

運入口人實得力爪哇公司

新立宜務力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二二年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏酒以此匙標烏啤酒誠爲合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各商庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十號

Little's Oriental Balm

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a ... of URODONAL every mo... which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or at the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz.: URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few if any agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from the system, and thus remove the cause of their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients ... in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露蟠靈藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及歐洲醫院用爲醫治尿酸症屢見有效此藥不第消除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾用此藥者猶予以衛生證及各國醫學大家亦稱此爲烏露蟠靈藥爲治除痛風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各埠均有出售此藥多凡患風濕沙淋腳風骨骨日痛腰痠痛等病者服用此藥後即見痛苦減除疾病漸愈

烏露蟠靈藥之靈驗已滿宇宙爲醫生病人之稱揚此藥之功用者以千萬計皆證爲風濕症之唯一靈藥如命稱霸之於磨症焉

巴黎查地寧公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號 啟

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能將烟除燥荷香衛生且香純馥厚與別家迥殊向荷蒙識貨諸君稱爲市上之冠而亦我國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開由即日起在本坡沽出價列

廣恒 每小包百四十庄 八十八元

廣恒紅烟每箱沽價

廣恒細包五百六十庄每箱九十元

恒益 大包每百四十庄 四十七元 每箱沽價

恒益小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣新發 大包百四十庄 四拾二元 每箱沽價

◎番社荆牟在丹絨巴吉發貨價列◎

廣恒 大包… 每箱沽七十六元

廣恒 細包… 每箱七十八元

恒益 大包… 每箱沽三十五元

恒益 細包… 每箱三十七元

廣新發 … 每箱三十九元

本號電話壹九五四

壬戌年元月十三日

新嘉坡 廣恒號承發紅烟謹啟

◎倫敦雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之批發商聯絡營行商…以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商聯明世界各出口商之貿易詳情且詳載各…口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並標明船行所往地點

四 是雜誌…容易各商登錄告白且取價極廉告白一頁取價不過英金…鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已上

五 是雜誌製銀寄…售價公平每本價值英金二鎊西歷一千九百二十二年十二月十七號

Elolqiaavd Ditecfoot, Lfd. …

倫敦雜誌雜誌有限公司啓

HAMS Pineapple. Brand,

▷ 招牌廣告 ◁

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味淸香久爲購嘗者所贊許如欲試者均有出售食商店均有出售諸君一試便知其之物好處也

一千九百二十二年四月十號

石叻星架坡有限公司

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS,

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革膠機油并土油及土油精趣價取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

Y字嘜晏公烟

本公司所製各款香烟…枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟自出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更爲擴充營業起見以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（針嘜大庄叉四）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號 中國炎興烟草有限公司啟

民國十一年四月三拾號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托合豐商店開世廿餘年各埠同胞提近皆知藥性純和不燥無斷癮之斃龍救世之良藥購者請留意焉

環球第一 挎瘡丸 專治墮壓入骨瘋痛殘危重各症藥到痊除患解限日愈好經驗確實救世百發百中此藥無辛苦淵墜之弊丸單批明各症內外用法…逢醫妥善每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移返風見痛或沿或匯走上走落集身中內外痛除…各部見痛或毒入…家良藥每樽二元半 …各痛屬燥經驗症…不愈…

修整爛肉各毒 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉疳瘡…頭胎毒腳…止痛拔毒生肌…五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙藥…專治外科各症大小痛毒…埋口聖藥 每樽五角

外科採洗 除毒水 …專治外科各症即採即愈各毒…每樽二角…

天下無二 …藥水 此藥…不化…每樽二角

防毒保身 不憂丸 …預防護未來之毒…每樽六角

平生保腎 琉腎丸 此丸上等藥料監製…每樽一元

心保腎藥 不交藥到病除

外科良藥 化毒膠 本堂藥丸用藥…凡三十餘…各症無辛苦偏身之弊老少弱…每盒一元五角

文藝欄

自由談

▲第二代商人怎樣養成 （續）

商店學徒的來源、已經說過了。照他們的目的和行爲看起來。是不能發使我們滿意的。究竟要怎樣改造呢。現在就到了本題。且分兩方面來說。

富商大賈有的是錢。他們的子弟。不一定是不好的。假使他們能夠把他們的子弟送入學校。造就專門人材。學成後。再出而就商。以豐富的資本。高深的學識。應付現代的潮流。自然會獲勝利。所以我對於現在諸位富商大賈。不願他們把子弟竟棄學就商。很希望他們的子弟。先深造其學。後將所學適用於社會。商業前途。就有希望了。至於學校要怎樣辦。那不是他們的責任。雖與本題有些關係。但非一篇短文所能說得清楚的。祇好擱置不講。

我們不要忘記了。想求學而無資求學。祇好棄學就商的一班貧苦子弟。他們的境遇。實在可憐。又佔了商界的大部分。關係實在重要。救濟的方法。自然離不了受教育三字。姑無論他們是否有地方受教育。而以金錢的關係。已經把他們糾纏得無法晒得。合了學校不能進去。照這樣看起來。義務夜校。是爲不容緩的。因爲時間上經濟上。都能給他們以受教育的機會。現在義務夜校雖不能說發達。但已有了萌芽。爲甚麼於社會上。很少見有利益呢。那一定是義務夜校本身的問題。且把我對於義務夜校應改良的說說。（未完）

▲補習學校問題（一）

我是一個青年輟學不得已而廁身商場的人。我爲甚麼輟學呢。讀者諸君。自然一看就知道。是因爲家境所迫。爲生計所迫。沒有法子。不得不去作工以維持我的家庭。但是我的身子。雖然在那裡作工。我的心志卻沒有一時忘了學問二字。可恨我那晚間閒空的時候。沒有一個地方。使我抽空認識幾個字。現在本坡。雖然設立了夜學不少。但是或者因爲地方太遠。或者辦得不甚滿意。所以雖有求學之心。而無求學之所。這是我們這一班失學的中年人所最苦的。前天看見當報自由談欄中。關於補習學校問題。擬另提出來研究。我的心裡就生了許多的感想。我想夜學校的動力。比日間一般學校都大。因爲夜學校的學生。通通是中年失學的人、滿通是想趁着這晚間閒空的時候讀一點書。所以他們讀書的心志。是自動的。不像那日間的小學生。多半是被動的。因爲自動被動的不同。那功效也自然不同了。但這裡讀者不要誤會我的意思。說日間的學校不要辦。單單僅辦那夜學就夠了。

我的意見：是主辦商學校 關係我們將來的文化。夜間的學校、則關係我們現在中年失學的人的（生技技能）。所以日夜學校。要該同時並辦。那麼現在、將來。都可顧到了。若在我們瓊州人、那夜學更有道德上的關係。因爲我們瓊州的惡習 不能審察看出洋 所以我們瓊州人。大都是單身漢。到了晚間。假使沒有一個好好地方。收束他們的心身。那些罪惡不道德的事情。都會做出來的。所以南洋的夜學。多半是我們瓊州人設立的。就是這個道理。而我們瓊州人。自從有了夜學。行爲上品性上也就不知好了多少。所以我希望凡本坡各日間學校。都可添設夜學。就用他們的教習教授。也不必另置桿檯等物。豈不是兩全其美嗎。還要望現在各學校的校長先生想想。以造福我們這一班失學的中年人啊。

瓊州失學的一份子投稿

南遊客舊筆

▲現代人物月旦評 （續）

（七）鄭孝胥

外史氏曰。蘇堪之詩 早年蘄學厲樊榭。其後宗孟東野梅聖俞。好爲深刻冷雋之句。其清健矯矯之概。不可一世。近來傾心放翁。歸于平澹。而氣蒼韻。今時所謂閩派詩。以陳衍尤稱變爲宗主。而孝胥其淺者也。爲文明快洞達。自謂學柳子厚。而氣格於荊公明允爲近 但流傳甚少。偶見其書序題跋而已。書宗山谷襄陽。有鶴銘之致。而功力不及其詩之深。然爲書海上 人多寶得之。海藏樓詩集及所臨碑帖多行于世。其對書多瘦闢。非盡可行。要能寓意氣以取辭名于世 觀其辭日本人近東真滄之詩、乃存有朝局變亡之感者。則孝胥又爲清季遺老矣。孝胥昔爲理事。詐劉日本。故日本人多知之云。

時事雜詠

僞公辭裹最悲傷。浩蕩春來意轉傷。畢竟承恩還在貌。株林人老若爲容。

鄂督夏壽康 以不見容於王督。故奉令免職。而以王所保之劉承恩代之。承恩字浩春。

餘生了向活埋中。賺得風流死亦空。何道鋼刀增眼秀。元元端底不曾紅。

淫倫元元紅。當所識之孟夫人、在津被殺。遇至長春。隱居一貧衣肆樓上。後忽被擒。解至奉天。張使以極刑命處以活葬之刑。聞者快之。（鴻侶）

客窗漫筆

英大文豪約翰生。當其未享盛名時。挾筆走英倫。爾翻口。商某書肆。求一位置。肆主人斜睨其目。長久。乃淡然作冷笑辭曰。君不如往碼頭上。爲人槓箱儘可也。參桑東謂此說亦儘確實。蓋彼時文士每日所得之薪資。正復與碼頭上苦力所得者等也。（未完）

◆承頂聲明

啟者鄙號小坡美豐美豐棧南營業豐三號。理業當板、聯進貨自前今鍾柳士鍾亞三鍾振來三人合資經營而號、異。茲因鍾柳士志圖別業願將名下所得股份計歸鍾振來承受爰。請周大隆吳鎮珍兩位先生前來核算。議處由壬戌年三月廿日止鍾柳士選存本利富公得面前領訖如鍾柳士前有與街兩來往揭借擔認等情限自登報日起一禮拜內親與鍾柳士理論。期係自誤。不干坐受人鍾振來之事。倘異日美豐美豐棧南營業豐三號生理盈虧與退股人鍾柳士無涉。先此聲明。免致後論。此佈

天運壬戌年三月廿八日 退股人鍾柳士 出

英一千九百廿二年四月廿四號 受股人鍾振來 全啟

◆廣告

啟者敝號所向街外各寶號取貨須有謝樹春鍾昌 初蔡沛霖 三人中以一人簽名并蓋取貨圖章方爲有效。特此登報聲明

民國十一年四月廿二日 廣飛隆號啟

◆廣告

通知各僑人等。前一千九百一十二年至民來二十五號吳南星做吳南枝之（營柄紙）（部掛沙）由此日取消。謹此佈聞。

英一千九百二十二年亦不里十九號 緞汝并啤丕狀師代吳南星啟

因產後體弱 彼以韋廉士大醫生紅色補丸爲良友

婦女往往因産後體虛時多疾病。其故因生產劬勞失血過多。以致腰痛頭痛相繼而作。四肢乏力舉動月事不調或月經妄行。以上諸恙韋廉士大醫生紅色補丸可稱爲婦女之良友。蓋是丸所生之鮮紅稠濃之新血。能使身體強健乳汁潤厚有力且多且使月信有序。即如東三省開原天成當祝鴻璋夫人者亦千萬治愈婦女中之一份子也。其夫君祝鴻璋來示云。內人患產後小腹疼痛頭痛腰腿酸痛諸症及月經不調等患至今三月餘矣。經醫生做人調治均未見效。正在無可奈何之際。忽聞東三省公報所登貴藥局之紅色補丸專治婦人等症。遂往敝城購買貴局紅色補丸數瓶。擬余妻試服之。初服一瓶即見功效。於是耐心繼服。痛服痊愈。現已全愈強健。適昔可見貴藥局之紅丸名不虛傳也。

韋廉士大醫生紅色補丸乃馳天下馳名補血健腦之聖藥。男女功力相同。專治血薄氣衰 少年斲傷 胃不消化 風濕骨痛 腎虧腰痠 肺癆萎弱 乾濕癬癩及皮膚諸症均可療治。凡經售西藥者均有出售。或直向星坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購。亦可每一瓶叻銀一元五角。每六瓶叻銀八元。郵力在內。

婦女衛生小書奉送 茲有精印精美小書。名曰忠告婦女。如欲索取。即須寄一明信片至以上所列地址。便擲郵送一本可也。

閣下之肝經如何

閣下身體康強之幸福全憑乎閣下之肝。經如何也無論如何即家有萬金之富。如肝經失調。即覺疾病頭痛難以享受安樂。蓋肝經有疾。平生絕無樂趣矣。欲平肝經。須利膽汁便大腸通暢有序。莫妙乎服用韋廉士紅色清導丸。藥性和平出自天然。專治大便秘結平肝和胃能治疾病頭痛可除口氣芬芳

即如直隸京漢高邑站醫升祥號李名軒先生來書云。鄙人因公私事務煩冗。常加以平日上焦火盛。時覺頭昏悶倦。遂購韋廉士紅色清導丸。效力甚大。可以療治。遂即照服。服後果有調導之能力。頭昏之症即爲痊愈。誠名不虛傳也。書此謝特以表揚之。韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售。或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也。

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審估之價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兌貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

英一千九百廿年一二月二十八號 星架坡韋廉士藥局謹啟

福建

閩廈門法庭審判廈聲報案之詳

△思明通訊 逮捕時之情形。三月廿七日下午五時。思明檢察廳盧蔭檢察官。率帶法警八人。使入美國人所辦廈聲報社。謂奉檢察長。（劉通三）命令。以該報廿六日之社評中。有「法警侮辱官吏只以行政處分。尚覺爲分爲難。又承發吏無學問過。推事私向他道歉乞憐」等語。有妨害公務。欲傳編輯人審問。當經該報以「本報係美國人所創辦。如有關社團法人。請逕向主管官廳交涉可也。」不意該廳員警等。不由分說。強將該報編輯人楊君愚春捕去。至十時許。始開庭偵查。

△豫審時之略況 當晚時間已遲。故預審極爲簡單。即楊君亦未多所發言。但云（廈聲報之出版權。係美國法律所給與。如有登載妨害中國官廳公務之言論。儘可向交涉署照會美領事。將該報編輯人送交審問。我爲編輯。自當負責。既爲中國人。尤樂受中國法律之支配。貴廳今不循此手續辦理。則我仍是以中華國民資格而來。非以廈聲報編輯而來。我遵守職務上之道德心。關於廈聲報事。此時恕不奉告也。」盧檢官見楊君堅持此議。即令退庭將楊君羈押思明監獄。翌日上午十時許。又開庭豫審。楊君仍不外以上數言。盧檢官無如之何。但云。如以本檢官有不公之處。另換一檢官審問何如。楊君答云。貴檢察官甚好。此可不必。盧檢官忽聽聲促來一紙條。閱竟。即令再延。將楊君還押。

△盧檢官之私訪楊君。廿八日下午三時頃。盧檢察官忽私訪楊君於獄中。盧夭笑容可掬。向楊君說道。吃飯否。楊亦微笑道。我必不爲盟人之發憤而食也。盧氏旋從懷中取出一小皮匣。以小洋兩角。令看守長購紙烟。擬以奉楊君吃之。楊君止之曰。厚惠甚感。惜我向不吃烟。無福消受。從前尚有飲酒嗜好。而今又復戒絕杯中物。不然。當向貴檢官乞酒痛飲。聊亦一段佳話也。如此冷語。盧氏獨不知羞。竟[illegible]往泡茶。看守長既離開。盧氏即低聲向楊君密語云。此事全由老劉（劉通三）播弄而來。故該報召喚此混名。主張。我爲[illegible]員。不得不[illegible]。已決定起訴。請先生急爲預備。此爲職責所在。幸勿見怪。如我初到廳時。老劉亦極藐視我。數月之久。不分送一案歸我承辦。經我電告司法部。由部電令老劉。始將困難案件。分我辦理。本案亦其一也。盧氏言畢。發一長歎。楊君云。貴檢官隆情。已深銘五中。況交情爲一事。國法爲一事。今貴檢官交情國法。已得兩全。我何怪之有。[illegible]後上之事。尚乞貴檢察官恕我。吾亦不必怪我請我爲保護人[illegible]也。不能不有所防禦與打擊也。語至此。看守長適將兩盅好茶來。楊君亦笑容可掬。舉杯一口飲下而盧氏道聲謝謝。盧氏遂快快而去。以上云云。記者晤楊君於待質所時。楊君親口告我者。

△公判宣判之神速 廿九日下午二時左右。突傳公判。適記者亦以職務之關係而到審廳。既與楊君晤談後。即至公判庭門口。立足旁聽。審判官推事劉廷燕。此君向有「有訴必有罪」之名。檢察官爲盧蔭書記官爲葉君。楊君係其辯護。以限於篇幅。未能備載。茲僅紀其最重要於下。（檢官）社評中所述兩事有妨害公務。（楊君）統觀論文全篇大意。實對法官爲善意勸告。並非懸意之侮辱。犯罪何能成立。今姑退一步言之。譬如貴檢官之主張。但此兩事。並無所指。到底妨害何省何級法院之公務。尚不可知。則此妨害公務之罪。又何從而構成。官檢此兩事一爲本檢廳者。一爲本地同級審廳事。故該論文即爲侮辱本審檢兩廳官員。實妨害本檢審兩廳之公務（注意注意。閱者注意）並且此兩事。如不屬於本審檢兩廳亦終有所屬。則被侮辱者亦終有其官署。故該文中所指兩事。無論任何一省官署。則妨害公務罪 終不能免（注意注意。閱者注意）（楊君）妨害公務有罪。侮辱國家。當然亦有罪」今設有人。著論攻擊國家之何如壞。壞、壞、糟、糟、糟、但云國家。並不指明何國家。則甲國可曰。彼侮辱我國家也 乙國亦可曰彼侮辱我國家也。即丙國丁國亦至于無數國。均可曰彼侮辱我國家也然則此人所犯之罪多矣。今貴檢官所云被侮辱者。無論何任一省官署則妨害公務罪終不能免。何以異此乎。今姑退一步言之。此兩事係何省兩廳之事。就如貴檢官所言。而不必再討論及論文上有否指明者。惟（楊君此時面向審判官云 請貴審判長注意。頃據盧檢察官云。論文中兩事。一屬省廳。是省廳亦屬於被害者地位。省有權力以審問加害者。應依法移請管轄。（劉推事）既[illegible]移請管轄。固有此辦法。惟既開庭辯論。未能再爲[illegible]之聲請。判決後如有不服。尚可上訴。楊君 既如此。則我亦不必再有所辯論。或臨時委託律師矣。向請宣告辯論終結以便我之上訴可也。楊君說完。不覺哈哈大笑。盜幾震屋瓦。劉推事緣眉柔辭云。請注意法庭秩序。詎退庭未及十分鐘。即又開庭宣判。宣判庭之文書上一切手續。於咄嗟之間。均經辦妥。亦可謂極其神速矣。宣判時楊君態度極爲鎮靜。聞劉推事宣讀判詞曰。處以四等徒刑一年六個月。褫奪公權全部六年既畢。楊君不覺失聲一笑。又長嘆一聲。聞楊君[illegible]詞上之羈押。[illegible]鳴[illegible]四字。

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

秘製經驗藥酒

參茸衛生酒 先天不足後天失培者虛弱損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元百歲酒 行氣活血益智扶元陰弱并補壽享遐齡男女可用老少皆宜

强子三鞭酒 溫腎培元益精補髓興陽種子滋水和肝廣嗣良方名男妙品

虎骨木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痺木不仁最宜多飲

袪風三蛇酒 不服水土手足痲痺遍身浮腫半身不遂能行氣血去濕袪風

滋陰蛤蚧酒 四肢浮腫腰膝無力肺癆久咳頭昏眼花婦女各病調經活血

北芪南棗酒 氣血兩補特弱爲强調和營衛袪風去濕男子婦人均有效力

註冊商標

提防假冒

本埠外埠各大酒店均有發售

星洲總代理丹戎巴吉路瑞興酒庄

民國十一年三月廿九號

南洋兄弟烟草有限公司

△曾在馬婆展覽大會 ◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

△膺賞甲種獎章 ◎◎◎◎◎◎

五支裝

金馬香烟

每罐之內皆有贈券壹張存五張換齊一罐

富馬婆展覽大會烟內香烟出品中最得中西各界人士所歡迎者金馬香烟也 諸君如欲表示愛護國貨之熱誠請從此立一決心專吸南洋兄弟烟草公司的金馬牌香烟毋忘當日在會場本公司陳列處試吸香烟時中西一堂的盛會則幸甚

（注意）附券換獎之期截至陽歷六月三十號止

請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂 商標

本公司開設數十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠 在香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 泗水

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一寄售處並西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩冒實得力門牌五拾七號

（此乃正王帽杓茶粉）

本公司由廈屬糖地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上茶品諸君試茶之佳味嘗試敝公司送壹包請嘗便知各埠茶不店均歡迎此茶粉茲因本輕時利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便妥並有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐一磅價銀相宜

敬佈

民國十年十月廿一號

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

手斧標

疎施打公司代理處

羅敏律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告◁

愛吸香烟諸君祈於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦曾購吸乎如其未也則請由今日起

英一千九百二十一年拾二月十號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均來極新奇美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡純寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將於日間本棧爲更換務使觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◎頭場　七點半

咸美魯盾君之冒險　第一二兩齣

大鬧特鬧　二幕

◎二場　九點半

紅騎人　第一二兩齣

新奇幻術　五幕

價目列

官位二元正　特別一元半　一號位一元
二號位五角　三號位三角　四號位二角

英一千九百廿一年一月三號　華樂電影戲班啟

Oriental Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力即芒㭊實得力之處轉角戲園開演該處即人稱公甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本班所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

駭人影　第六七兩齣

新笑畫　二幕

▲二場九點　開演

打申之公子　結尾二幕

約瑟與其兄弟　聖經故事

英一千九百二十一年正月三號　小坡老巴路牙池電影戲班啟

鷓鴣老牌經驗良藥

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼能呼吸之要品考的精密確與肺膜性質相宜　肺痰咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當其喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞勸之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚旨不謬

（正育亨賓固本藥片）

（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痛不能虛白損作事辛勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功爲補品中之聖藥也

每日服二次每服二片滑水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

（士露補肺聖藥樣鷓鴣）

肺爲司□之官上通□□下通心肝爲一身內臟之保和吸出入之要處萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則現停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲癆瘵肺癆失血或金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中之最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理　石叻吡叻　羅埠太平　會豐商店

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元七五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	七元五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十六元
銀行實現銀票	一百元銀行	十六元
匯上海銀行掛牌	一百元値	六十六兩八七五
銀行兌現銀票	一百元値	六十六兩五
銀行實現銀票	一百元値	六十六兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元値	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員値	一百零四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖値	九十一元五
匯銖銀紙兌出	一百銖値	九十二元五
匯仲光銀行掛牌	一百元値	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元値	一百八十二元七五
匯噶呂磅銀行掛牌	一百元値	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元値	一百八十二元七五
匯馬淚嶚銀行掛牌	一百元値	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元値	一百八十二元七五
匯梹灼銀行掛牌	一百元直	五十元八七五
期票三十天兌	一百元値	五十二元八七五
匯寧發銀行掛牌	每元値	二司令三翩一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元値	一百八十一元七五
期票三十天兌	一百元値	一百八十三元七五
▲印度盾▼	一百元値	一百元
匯峇眉銀行掛牌	一百元値	一百八十一元七五
期票三十天兌	一百元値	一百八十三元七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勞吧銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾
期票十天兌	一百元値	一百三十七盾
▲爪哇盾▼	一百元値	二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾二五
匯倫敦現銀票(英申)	每元値	二司令三翩三三三
期票三十天兌	每元値	二司令三翩八七五
金鎊每鎊角		八十七元
金盾每個		十一元七
[illegible]實市港		三十五個七五
黃金	七厘	七十七元八七五

輪船入口

吉閣丹	輪船	由麻六甲	初一到	實得力洋行
吉嘽	輪船	由安順	初一到	實得力洋行
豐和	輪船	由丁加奴	初一到	瑞豐盛
棉得沙	輪船	由[illegible]	初一到	棉示必洋行
勝年	輪船	由淵丹	初一到	實得力洋行
施娜	輪船	由文島	初一到	和蘭公司
豐吉	輪船	由北干峇魯	初一到	和豐公司
萬和丁	輪船	由馬辰	初一到	張九記
順利	輪船	由吉里汶	初一到	開行
豐發	輪船	由龜咯	初一到	和豐公司
豐春	輪船	由龜咯	初一到	和豐公司
豐年	輪船	由[illegible]盛港	初二到	廣[illegible]生
順安	輪船	由泗水	初弍到	協榮茂
坤豐	輪船	由坤甸	初弍到	同益公司
[illegible]華	輪船	由列港	初三到	聯盛公司
下春	輪船	由安南	初三到	實得力洋行
僑興號	輪船	由峇丹	初三到	張順美
士卑萬	輪船	由武嶼	初三到	和蘭公司
亞齊	輪船	由檳城	初三到	和蘭公司
加打	輪船	由仙那根	初三到	實得力洋行
監打	輪船	由安順	初三到	實得力洋行
建威隆	輪船	由馬辰	初四到	發隆棧
英國正旗	輪船	由高渡務	初四到	英國公司
	往香港	上海		
保安	輪船	加勞巴	初四到	聯盛號

輪船出口

▲四月初一日拜四輪船出口▼

豐德	輪船	上午九點	往孚盛庇宜	和豐公司
豐伯	輪船	上午九點	往龜咯	順昌公司
福茂	輪船	上午九點	吉里汶	法國公司
萬松美	輪船	上午九點	往詩瑚	張順美
溪昌	輪船	上午九點	往鑾咯	和豐公司
新加灣	輪船	上午九點	往三務	和蘭公司
	山口洋輪船	邦咯	三發	
卯	輪船	上午九點	檳榔嶼	和發公司
	沙網輪船	各埠		
斯里吉丹那	輪船	下午一點	麻六甲	發泰安
亞士賜	輪船	下午一點	往網咯	實得力洋行
新呀嘮慧	輪船	下午式點		和蘭公司
	往三寶壟輪船	下午一點		
班年	輪船	武吉巴稷	望加麗	
上海	輪船	丹戎峇盤	棉蘭	
南生	輪船	下午二點	往香港	莫實得洋行
萬利源	輪船	下午二點	峇株巴葛	萬興號
萬高倫	輪船	下午二點	往香港	和蘭公司
	汕頭輪船	廈門		
海鷗	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
棉那	輪船	下午三點	峇株巴轄	同發公司
隆寶	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	坡德申輪船	吉礁港口		
心楽門	輪船	下午四點	往三務	和蘭公司

各貨行情一覽表

日港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元三七五
又烏椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元
本坡烏椒上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 有	一十三元八七
一號椰干	十元六二五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元七五
納閩碩莪粉上	五 元
中 粒	八元二五
幼 粉	八元五
幼 丕	七元五
花綢乳 一號	二角八占五
白綢乳 一號	二角七占
細花乳 二號	二角五占
吧那綠 庄上	二角二占
暹 花 三號	二角二占
一號 光片	二角四占
二號 光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 西 珍 庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
僑得土油每箱	六元七角
吉蔴江沙	[illegible]七占
峇株白片每磅	一角五占
坤甸单兒羅冬上	六元五
又 落 箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 落 箱	六 元
巨港冬单兒上	十二元
一號水牛皮一担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本醫院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 廿一三

註册商標

廣告

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上暹谷一粒揀淨所以出號後米色光澤米身純雅而且蒸發生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試嘗嘗便知真確則本號一粒玉粒特將青芝蘭嘜向叻

英政府註册存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹兩發利火礱啟 ⊠

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SOPRE.INGA & PENA NG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售 ⊠

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(In corporated U.A.S ...)

萬國銀行廣告

（英國註册）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約總理實得力二十五號門牌倫敦本行辦議所則設在什克二十六號門牌技安辦議所則設在堤士廿七號聖沃爾西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在

孟末 架爾吉打 廣州 高裡魯 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 孫拿馬 北京 布倫辦地 仲光 舊金山 被多 勞地 麥加利士 散躬阿爾地 鳥加 被刺羅士 散多明哥 上海 星架坡 其泗水 天津 橫濱 爾安 青島

支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新嘉坡者詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切關係故能辦該行在下列各埠之支行事務

a yrsMow
Bahia
Bayam
Buenosi Aire
Caibargon
Camaguey
Caracas
Carndenas
Cangu ... Ab
Chinduingo
...rnca
...encs
Guantan..
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

...
joPimar del R
er ... Span
Porto Alegre
... ...
Rio de Janeiro
L... ...
Sagua la Grande
... ...
Sancti Spiritu
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
...
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vlonive tnck
...ueYvt agj

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貸短期存貯利息面議 貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號 ⊠

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲街門牌一號註區傳行二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多事各種損失賠償則公道快捷保償按最低廉迎便界僑胞世永爲產穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡

董事

楊麗河 邱雁賓
薛中華 曾伍美
陳謝福 林燕順
李俊源 殷雪桐
吳克儉 王順池
許山與 佘聯林

暨

署任總理 哈屢士

司理 柯守智

仝披露

民國九年十一月廿三號

本坡要聞

◉英儲離叻後致當地政府函三則

一　致坡督函

離叻東駛。甚覺悵然。初履屬邦。僅駐二日。而各團體各民族之竭誠歡迎。實令余永懷不忘。尚乞將此感荷之微忱。代達各界爲幸。此致新嘉坡總督

二　致馬來聯邦參政司函一

此次遊歷馬來半島。所經港口吉隆坡各地。備蒙各界殷勤招待。實深感荷。則後曾請轉致謝意。而尤爲欣幸者。則得於聯邦境內。親遇其各國王主。惜時間忽促。未得盡覽彼邦天然之優美耳。此致馬來聯邦參政司。

三　致馬來聯邦參政司函二

此次聯邦以外之各馬來州府主治者。多親蒞新嘉坡迎迓。此等厚誼。甚爲可感。尚乞轉致謝意爲幸。而余能得此機會。以與各主治者相遇　且能得直接以聞其國土之發展。尤不勝喜慰。惜時間太迫。未得躬詣其地也。此致馬來聯邦參政司。

◉中英商業協會近訊

一、倫敦總經理部致王君秦義函

徵取者（上略）日昨此間開會。選任足下爲新嘉坡本地司理。楊保仁君爲吉隆坡本地司理。尚望於當地盡力鼓吹。協助進行爲荷。各種相當費用　至當地滙豐銀行支取可也。（下略）

二、該會中英通訊處

（中文）倫敦那脫橋西南一區中國館

（英文）The Sino-British Trade Association, China House, 77, Knightsbridge, London, S.W.I.

三、指定之銀行

各地滙豐銀行

巴其利銀行那脫橋支行

巴里山打亞路速有限公司那脫橋支行

四、法律上之經理處

高非路律師、住址如下

倫敦西區田中東一區門牌自四至五號

◉南僑學會友成立紀略

南僑學友會。係由本坡道南學校校友所組織。成立於民國七年六月五日。會名南僑。議取攻玉勵金。猶是一僑風雨之意。其宗旨以聯絡感情。砥礪學行。遇喪喜等事。則互相慶弔援助爲宗旨。鴉片嫖賭等一槪禁絕。其章程中最善而最能發揮互助之精神者。即其第十三條所載（凡本會會友偶逢失業。各同人應竭力推戴。若暫時無力繳納月捐及其他捐款者。應以暫時停納。另每月得向本會先借一十元。以濟當用。惟復業後。月捐及其他捐款。即須照常繳納。而所借之款。亦須逐月按還）僅此一條。則該會互助之精神。已可概見矣。前南北七省水災。演劇籌款。該會曾登場表演兩晚。極受各界歡迎。現時職員。有正總理王吉士君。副總理邱漢來李經池二君。司理員陳美安君。副司理林邦彥君。財政員許熾材君。副財政謝其知君。稽査員楊建成君。許蔵員林汝勵君吳應隆君蘇正香君蔡天錘君李景湖君鄭乘固君黃維椿君張盛盛君。大共職員十六名云。

按遊戲爲吾人本能之一。而置身此炎荒瘴癘之中者。終日商務煩苦。尤不能不有一遊樂之場所。以圖精神上之恢復。然吾國戶外遊戲。如各種球戲騎馬等。既素不講求。而戶內遊戲。則除嫖賭鴉片烟外。幾無第二物足以引人之興趣者。而吾人遊戲本能。其勤力極趨於自然的發洩。苟無他種優美之游藝。以引其入於高尚之發展。則自必轆趨於嫖賭烟三途。此固事之自然。而非人力所可强爲制限之者也。故吾人現時宜一方用消極的方法。以禁絕嫖賭鴉片烟等。一方則更宜用積極的方法。引用他種高尚優美之游藝。如各種戶內外球戲。及閱讀有趣味之書報等。以爲之代。使人之心身有所專注。則一切慾念。皆可自消矣。此間如南僑學友會青年勵志社等。（他日當將該社組織詳情。另爲紀載。）皆爲一班有學識之青年所組織。故其目的。皆能與此相適合。苟能擴大推廣之以普及於社會一班。則其遺禍。必非淺鮮也。。。。。記者

◉馬婆展會中國出品之補錄

二鑵頭食品類

出品物	單位	價格	出品人
架厘鷄肉	二鑵	每罐四角五分	上海泰豐罐頭食品公司
冬菇鷄肉	仝	又又四角五分	
栗子鷄肉	仝	又又四角五分	
去骨杭油山鷄	仝	每罐一元五角半	
冬笋鴨肉	仝	又又四角五分	
冬菇鴨肉	仝	又又四角五分	
五香燒鴨	仝	又又四角五分	
冬菇半鴨	仝	又又五角五分	
陳皮半鴨	仝	又又五角五分	
冬菇全鴨	仝	又又一元二角五分	
紅燒牛肉	仝	又又三角五分	
架厘牛肉	仝	又又　四角	
鹹牛肉	仝	又又四角二分	
鮮冬菇羊肉	仝	又又四角[illegible]分	

◉叻呷嶼人口衞生天氣表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期（一九二二年四月八日）叻嶼呷人口衞生天氣等調査表一紙到館。相應照錄函送貴館査閱可也。此致　中華民國十一年四月二十四日駐新嘉坡總領事館啓。（每星期人口調査數）新加坡八四二二五・三四檳榔嶼三一二一・三五馬六甲三〇六二・二九（每星期人口死亡數）新加坡三三・七檳榔嶼三八・四五馬六甲二三・五一（嬰孩死亡數）二四七・二七檳榔嶼二六二・一四馬六甲二八五・七一（日陰最高之熱度）新加坡八七・檳榔嶼九三。馬六甲九〇。（日陰最低之熱度）新加坡七七・檳榔嶼七三。馬六甲七三・（日陰平中之熱度）新加坡八二。檳榔嶼八二・九馬六甲八二・（雨水總數）新加坡二三・公厘檳榔嶼四一。公厘馬六甲四八・公厘

◉叻坡各國僑民仙遊之數

據衞生司報告調計至本月十五日前一星期內。本坡各國僑人之仙遊者。共有二百五十一人。計開、歐洲人男二名女一口。歐亞混種人男一女三。華人男一百四十八女五十五。馬來人男十二女十一。印度人男十一女四。其餘不明籍貫者　則有男人三名云。

◉瘟症發生各地點

茲將衞生報告表　登載有瘟症發生各街街名　錄登如左。加冷律。亞力山打律。比霧色街各發生一宗。其餘發現於未知名之地點者亦有一宗云。

本坡瑣聞

◉摩托車又傷行人

上星期六日第二八四四號摩托車。以其車夫駛車過快之故。在美芝律撞倒一苦力工人。及將工人之足碾傷。該車夫經由警察拘控於案。惟被展期下月一日再訊云。

◉失信脚車之報告

閩人淩某。在武吉智馬律開設租賃脚車店　前日上午十一點鐘。有印籍人亞精。租賃一車。訂期某日將車交還。詎至期仍不見其交回。淩以其失信。即赴捕房報告。請爲糾究云。

◉嫌疑犯被提訊

印人名夏南星及吉星二名。在去二月十九晚。在安順路牙直利貨倉之守門印人。被以木棍擊傷。入院斃命。受謀殺死者嫌疑之故。經於當時。被拘押候審辦。茲該案經於日前在案提訊　惟未結案云。

◉刼案獲匪

距坡五英里之淡申律。有閩人蘇某。以種園牧畜爲業。據稱前早五點鐘。有同籍人七名　入屋刼去衣物及現價共値二十二元四角。經報捕房請緝。嗣由差於昨日荷獲陳某一名送案云。

◉被刼請緝

閩人陳某。在距坡五英里之淡申律。開設小雜貨店。前晡三點鐘。被華人五名。闖入屋內刼去現銀衣物。共夜八十元。若輩刼掠後　即從容過去。陳無奈將情報告偵探。請爲緝究云。

◉圖竊被拏

華人二名　以於前早在希魯質得力圖竊之故。被探窺見。將之拏下。當值探將押解該二人至二堂審辦時。曾在伊等身上搜獲破屋之機器多件。故堂官遂將被告二人。判結有罪。惟展期下次始行定罰云。

◉提防摸竊

閩人陳某。昨日上午十一點鐘　行過衣箱街。被同籍人吳某。摸竊其襟袋內之銀一角六占。由某號暗差見拘於案。今午解堂待訊。

◉竊絲入獄

有印人三名。以於本月十一日晚間。在小坡大馬路。竊取襯路第二三四號門牌某號之絲綢若干之故。曾經由探拘下押候提訊。今該案已於日前在堂提訊結案。法官以第一第二被告。曾已犯同樣之案三次故。將每判禁苦監十二閱月　第三被告。因前亦犯同樣之案五次。則被判禁苦監二年云。

◉被竊報緝

陳射興。寓松柏街門牌二十五號。每夕在街邊擺賣故衣爲業。昨日下午因事出街被人入屋竊去藤箧一具。內有衫褲二十五件。經報捕房請緝云。

◉緊要聲明

啓者石叻牛車水番薯尾萬打實得力門牌十九號圓合圓茶居店向係黎成楊奉之李生集資開設自去歲黎成退股歸楊奉之後詎李生又復移借款項多數至去歲十月初七携款出街買貨竟私逃匿跡及今舉候數月未見回舖顯係逃欵別圖欲無本而收人後效也故迫得登報聲明自登報之日起限期壹個月理合回舖定奪如過期不回應將李生股額取消勿謂言之不預也　再

中華民國十一年四月廿六號　石叻牛車水番薯尾圓合圓告白

鳴謝廣告

星嘉坡中國總領事官羅昌先生捐助

經費銀二百大元

民國十一年四月廿六日　廣惠肇方便留醫院謹啓　甲

[illegible]

七十餘年矣貨真價實向蒙各界士商
讚許並行銷海外遐邇咸知今特加辦
新出紅煙爲中國土布毛巾綠籤
彩色盒俱備價格從廉批各省絡繹遍封
[illegible]光
[illegible]

（各號紅煙價列）

[illegible]

永香商茶茶生油金綠中國標貢

[illegible]
烟有辟瘴化痰之功兼且除[illegible]提神之
妙生油則價有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本
號再有紅赤金綠久不變色各庄土布
花樣新鮮紡織精緻價格廉無不美
備以供 諸君之求購將各茶煙價
列如後
八角一斤四十包本號紅煙每箱銀六
四角二百八十包本號紅煙每箱銀六十二員
二角二百包本號紅煙每箱六十五員
二角五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二角四百廿包有蘭蘭花生煙每箱八十元
八角一百四十包元蘭紅煙每箱時價
二角五百六十包元蘭紅煙每箱時價
二角百六十包本號雙龍銀針茶每箱
十二員半
二角一百六十六包本號鹿嘜包種茶
每箱銀八員半
五角二百包本號銀針古勞茶每箱二
十四元
五斤庄四包本號烏耳茶每包一元
五角半
四角百六十包本號茶滑過茶每箱十
一元半
八角庄百六十包本號茶滑過茶每箱
二十二元
一百斤庄茶滑過茶每箱四十二元
一百斤庄過等滑過茶每包五角半
二角百七十包廣鶴鶴包種茶每箱
五元半
有[illegible]金錢標自榨油每担廿六元
[illegible]
有[illegible]大包一百四十包庄綢綠紅煙每
箱六十二元
有[illegible]小包五百六十包庄綢綠紅煙每
箱六十三元
新到[illegible]油十七元
各款[illegible]加稅[illegible]十二元
有[illegible]
秀子[illegible]庄[illegible]金銀
[illegible]各庄[illegible]金綠
新到大寮三點[illegible]木生油發行
新到半城金字肉油時價
新[illegible]木生油時價
新到二點[illegible]金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脚處洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

總經理處 石叻大馬路 會豐商店

[illegible]會豐商店 [illegible]中[illegible]藥房
[illegible]會豐商店 [illegible]藥房

香[illegible]蛇頂石

註冊商標

蛇頂石功用

此石能[illegible]大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各[illegible]皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方[illegible]地道其仿僞貨無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行若卒有急[illegible]可恐怖人構

一粒舉室皆安

一凡瘡疥疹痲瘋毒遍體者時揉患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋[illegible]用水開搽亦可[illegible]先生到島尋木營時[illegible]入持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角只許用紅黃燒煉專治瘡和瘟疫毒[illegible]症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石 蛇[illegible]你係瘟疫燕梳[illegible]般惡毒都能治認眞正貨方無訛

十一年二[illegible]

總經理石叻大馬路會豐商店